



## E problemanan di maneho financiero di Aruba “ta extenso y ta rekeri un maneho coherente”



Pagina 3

- **Publicacion di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) pa Dia Internacional di Lengua Materno 2025**      Pagina 6
- **Corte Supremo Hulandes ta dicidi contra anticonceptivo gratis pa hende muhe riba 18 aña**      Pagina 7
- **Gobierno Hulandes tumando accion pa descurasha migracion pa labor y conocimiento**      Pagina 8

Muchanan ta asumi hopi  
responsabilidad propio, pa ruman  
y famia



Pagina 2

Oranjestad a disfruta di un  
briyante Parada di Luz



Pagina 12



# MONDAY *Maria*

EVERY MONDAY IN FEBRUARY  
FROM 8:00AM - 4:00PM

EVERY 50 POINTS = \$10 IN SLOT CREDIT

ELEVATE YOUR PLAY AND GET REWARDED!

THE CASINO AT  
THE RITZ-CARLTON  
ARUBA



## Estudio Calidad di Bida di Hobennan na Aruba

# Muchanan ta asumi hopi responsabilidad propio, pa ruman y famia

**Muchanan na Aruba na e momentonan aki ta asumi hopi responsabilidad pa nan mes, pa nan rumanan y pa nan cas. Esaki ta locual ta resalta di e estudio Calidad di Bida di Hobennan na Aruba, un investigacion amplio ehecuta pa Dr. Paula Kibbelaar, hunto cu psicologonan, Profesor Jan Hendriks y Profesor Asocia Annemarie Slotboom, ambos di Universidad Liber di Amsterdam.**

E investigacion cu a inclui encuesta di mas di 2000 mucha di klas 5 y 6 di scol basico, y tambe entrevista cu dirigente di scol y mayornan. E investigacion tabata basa riba peticion di Ministerionan di Husticia, Asuntonan Social y Justicia pa haya miho bista riba e condicion di muchanan na Aruba, particularmente despues di e pandemia di COVID.

### Salud fisico

A pesar di e empuhe di IBISA hunto cu scolnan, pa stimula un bida saludabel, ainda tin retonan grandi pa muchanan unda nan salud fisico y como tal, salud mental ta keda vulnerabel. Ainda tin hopi caso di obesidad memey di alumnonan; mayornan no por paga pa nan por participa den deporte, pues e movecion fisico ta limita; no tin (suficiente) posibilidad despues di scol pa muchanan por haya guia cu huiswerk, otro actividad extra curricular; nan ta bay drumi mucho laat. “Hopi mayor ta bisa cu tur cos a keda pega. Y keda pega ta nifica bay atras,” dr. Paula Kibbelaar a ilustra.

### Salud mental

Esaki mientras cu e salud mental despues di pandemia ta bou presion pa motibo di e situacion financiero cu nan ta den. Los di tin hopi debe, e cantidad di caso di adiccion ta relativamente halto. Inmigrantenan tin un reto adicional, cu no tin hopi ayudo for di famia cu nan yiunan. Den otro palabra, “hopi mucha ta



lantando den hogarnan unda tin hopi stress, unda tin hopi problema social-emocional.” Un elemento preocupante ta e uso di rednan social, cu a haya mas gara durante y despues di e pandemia y cu tin impacto negativo den bida di muchanan. Docente y mayornan mester haya guia den atende e reto adicional aki. “Aunke e trahadonan social ta haci nan maximo, e cultura di ‘bullying,’ di miedu ta pone peso adicional.”

Den otro palabra, si kier muchanan saludabel y cu bienestar, mester traha riba salud fisico y mental na scol, den barionan y sigur na cas.

**Expectativa di mayornan**  
Mayornan a indica cu nan ta spera mas di scol pa yuda nan cu e parti socio-emocional di nan yiunan. “Mi ta sinti cu mayornan, durante e sessionnan di enfoke, a haya pa prome biaha e oportunidad pa ventila riba e areanan cu nan no por maneha. Mi sa cu e ta un ‘two-way street,’ pero ta prome biaha cu mayornan a haya e espacio pa expresa na frustracionnan,” dr. Kibbelaar, kende a dirigi e combersacionnan cu mayornan, a bisa. “Por ehempel cu no tur ora scol ta scucha nan. Tambe nan tin dificultad pa haya sa ken realmente nan por acerca pa ayudo, sea ta director, trahado social, of miembro di directiva di scol.” Pa loke ta mayornan inmigrante, nan ta depende di nan yiunan pa bisa kico e lesnan ta.

Riba e punto aki tambe tin hopi critica, esta cu e curiculo y e lesnan ta hopi anticua y poco contextualisa pa e periodo aki y nos region, mientras cu ta sinti cu docentenan no tin pasenshi of ta trata cu

pa maneha e diferente puntonan di bista y perspectiva di mayornan. Esey tambe ta un reto.”

Segun e investigado, ta importante si pa tene cuenta cu e mayornan cu a participa den e investigacion ta netamente e mayornan cu ya caba tin contacto cu scol, cu tin comunicacion cu management, kendenan por a invita nan pa participa. Y e mayornan ey tabata dispuesto pa tuma tempo anochi pa comparti nan experiencia cu investigadonan, pa expresa nan preocupacion, locual nan ta contento cune. “Aunke cu nos a percura cu nos a papia cu mayornan di diferente nivel social-economico, ta mira si cu esnan cu a participa tur ta haci nan esfuerso pa nan yiunan. E mayornan aki ta interesa kico ta pasando cu nan yiunan. Nan tin por ehempel control riba uso di rednan social di nan yiunan.”

### Continuidad

E ta pa prome biaha cu Gobierno a laga haci un investigacion asina y segun e investigadonan, e ta importante cu for di awor tin fondonan presupuesta pa ripiti un monitoreo continuo, unda Universidad di Aruba y IPA por sigui traha pa colecta data. Di e forma aki por diseña maneho cu ta atende mesora y efectivamente cu cualkier reto. E ta rekeri colaboracion entre academia y instancianan manera CBS, pa asina bin cu recomendacion pa maneho di hubentud, salud fisico y mental, y maneho social.





*Segun Secretario di Estado, Zsolt Szabo,*

## E problemanan di maneho financiero di Aruba “ta extenso y ta rekeri un maneho coherente”

Den un carta cu e fecha 12 di februari, publica dia 20 di februari ultimo riba website di Tweede Kamer, Secretario di Estado, Zsolt Szabo a contesta pregunta di parlamentario di VVD, Aukje de Vries, tocante cuentanan anual di Aruba.

E Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, den su contesta, a indica cu el a tuma nota di e rapport “Investigacion riba Cuentanan Anual di Pais Aruba 2019.”

Riba e pregunta “con ta evalua e hecho cu Pais Aruba no ta duna prioridad na completa e cuentanan anual, resultando den ausencia di un ciclo presupuestario conclusivo?” y “con ta evalua ademas e conclusion y recomendacion den e rapport,” Szabo a contesta: “Mi ta considera cu bon maneho financiero y un proceso presupuestario saludable ta di maximo importancia pa tur pais den Reino. Igual cu Corsou y Sint Maarten, Aruba ta carga e responsabilidad pa mehora su proceso di presupuesto. Pa e motibo aki, mi ta spera cu Aruba lo procede rapidamente cu e aprobacion di e Cuentanan Anual y e presupuesto di 2025.

“Tin un atraso den entrega y aprobacion di e Cuentanan Anual di Pais Aruba, pero mi no ta comparti e conclusion cu Aruba no ta duna prioridad na completa e cuentanan anual. Desde aña pasa, sosten externo a traves di e landspakket ta bin yudando activamente pa caba cu e atraso. E meta ta pa elimina e atraso te cu e Cuentanan Anual di 2023 e aña aki.

“Mi tambe ta di acuerdo cu e otro conclusion- y recomendacionnan haci pa Algemene Rekenkamer di Aruba relaciona cu e cuentanan anual di 2019. Den e contexto aki, a haci acuerdonan importante riba e maneho, planeamento y resultadonan desea pa mehora maneho financiero den e agenda di implementacion di e landspakket. E organizacion temporal di trabao (TWO) ta colaborando constructivamente cu Aruba riba e asuntonan aki.”

**“Aruba a mehora significativamente su proceso presupuestario”**

De Vries a puntra e Secretar-



io di Estado con e ta evalua e deficiencianan den e maneho financiero di Pais Aruba y e falta di mehoracion structural den proceso presupuestario, y si e ta di acuerdo cu mester inicia un trayectoria di mehoracion rapido cu meta pa logra bon maneho financiero na Pais Aruba.

“Maneho financiero ainda no ta den orden, pero Pais Aruba a mehora significativamente su proceso presupuestario den añanan recien, cu un estructura mehora y e introduccion di momentonan fiho di ahuste,” e Secretario di Estado a contesta. “Ta esencial pa e tendencia positivo aki continua, y pa mantene un proceso presupuestario adecuada. Por ehemplo, maske a entrega e presupuesto 2025 na tempo, ainda esaki no a keda aproba pa Parlamento. Colegio di Supervision Financiero (CAft) recientemente a enfatisa den su conseho cu e aprobacion ainda mester tuma lugar pronto.

“Ya a inicia un trayectoria di mehoracion mediante e Landspakket Aruba, y tin varios proyecto trahando pa resolve e deficiencianan structural den maneho financiero. E Organizacion Temporal di Trabao ta sosteniendo esaki.”

**“E problemanan ta extenso y ta rekeri un maneho coherente”**

Tocante e pregunta “kico por haci pa sigura cu e maneho financiero di Pais Aruba ta den orden,” Secretario di Estado Szabo a bisa:

“E problemanan ta extenso y ta rekeri un maneho coherente, atendiendo probleman-

an fundamental den legislacion, e estructura di e organizacion financiero, procesonan financiero y administracion. Ehecucion di e landspakket ta enfoca riba mehora tur e aspectonan aki.” Ademas, el a nota cu e deficiencianan den maneho financiero na Aruba no ta afecta e implementacion di e landspakket.

**Programa ambicioso cu proyectonan interconecta**

Parlamentario De Vries tambe a puntra Secretario di Estado Szabo con e rapport mas recien di Algemene Rekenkamer Aruba ta relaciona cu un comentario cu Szabo a haci durante e comite combina riba Corsou, Aruba y Bonaire, cu a tuma lugar dia 15 di januari ultimo, den cual el a bisa cu a tuma bon stap pa mehora maneho financiero, kico e bon stap ta, y kico ta indica e mehoracion den maneho financiero.

“Pais Aruba a expresa su ambicion di tin un declaracion di aprobacion despues di auditoria di su cuenta anual pa 2026. Como parti di e landspakket, Aruba a set up un programa ambicioso cu proyectonan interconecta pa atende e problemanan den su maneho financiero,” e Secretario di Estado a contesta.

“Den linea cu e recomendacionnan di Algemene Rekenkamer di Aruba, e proyectonan aki ta enfoca riba establece rekisitonan di reportahe, e marco di standard pa audita e cuentanan anual, atende deficiencianan den procesonan subyacente, y resolve escasez di personal den e funcion financiero.

“E ta un problema compleho



cu ta rekeri preparacion y toma di decision cuidadoso pa yega na un solucion sostenible. Ademas, e capacidad disponible ta un ‘bottleneck,’ pero na mes momento, mi ta mira resultadonan cu ta laga mi sinti optimista tocante e maneho y e siguiente stapnan.”

Den esaki, Szabo a menciona algun ehempel:

“Cu ayudo di sosten externo, ta bin haciendo esfuerzo desde aña pasa pa catch up cu e atraso di cuentanan anual y mehora e proceso di preparacion di e cuentanan anual.

“Un sistema nobo di reportahe, regulacion pa maneho material, y regulacion pa adkision a keda introduci den e proceso legislativo. Esakinan ta bay provee en gran parti e marco di standard desea.

“A reforsa e capacidad na Directie Financien, y a haci ahuste na condicionnan di empleo pa por expande structuralmente e capacidad di auditoria di Centrale Accountantsdienst.

“Pronto ta bay lansa un Curso di Training di Finanzas Publico pa Aruba. E e-course extensivo aki ta bay yuda actualisa e conocimiento y habilidadnan financiero di e organizacion.

“Como parti di e procesonan subyacente, a completa toma di decision pa e implementacion di un organizacion central dentro di Directie Financien na 2024. E organizacion aki ta bay duna sosten y ta bay monitoria e introduccion di procesonan financiero nobo, uniforme y mehora. Hopi di e recomendacionnan for di e midimento base menciona den e rapport di Al-

gemene Rekenkamer ta bay keda incorpora den esaki. Implementacion ta bay cuminsa pronto y ta spera di keda completa na 2025.”

**Mesun meta y obhetivo**

Contestando con e proyectonan ta alinea cu e acuerdonan den e landspakket, Secretario di Estado Szabo a bisa:

“E acuerdonan den e landspakket Aruba generalmente ta destina pa e mesun obhetivo y resultado cu esnan delinea den e recomendacionnan den e rapport di Algemene Rekenkamer di Aruba, Investigacion riba e Cuentanan Anual di Pais Aruba 2019.”

**Rijkswet**

De Vries tambe a haci pregunta riba e status actual di e Ley di Reino pa Supervision Financiero di Aruba, si e Secretario di Estado ainda ta den negociacion cu Pais Aruba riba esaki, na ki momento por spera un acuerdo, y ki obstaculonan ta enfrentando den e negociacionnan.

“Teamnan di ambos pais ta trahando riba e ley,” Secretario di Estado Szabo a contesta. “Riba solicitud di Aruba, Fondo Monetario Internacional (IMF) ta dunando conseho riba standard presupuestario y maneho financiero. Ta spera e conseho aki den segundo mita di februari y despues ta bay incorpora esaki den e ley y present’e na ambos gobierno.”

Finalizando, Secretario di Estado Szabo a contesta cu “si” e ta di acuerdo cu mester completa e Ley di Reino pa Supervision Financiero “lo mas pronto posible.”



# Impacto di ‘shadow education’ ta creciente y significativo den desaroyo di studiantenan

**Un termino cu ta biniendo dilanti cu mas frecuencia ultimamente ta Shadow Education. E tipo di educacion aki ta conoci como uno cu ta ser duna of ricibi den forma di bijles na otro caminda cu no ta scol regular.**

E percepcion comun por ta cu bijles ta necesario of util solamente den caso cu un estudiante no ta haya bon resultado na scol, sinembargo ta mirando cada biaha cu mas frecuencia cu bijles, y te hasta participacion den actividadnan of club fuera di scol, ta treciendo beneficio na muchanan sea cu nan ta hayando problema of no.

De hecho, den e estudio haci pa Mark Bray di University of Hong Kong, e ta menciona den su conclusion cu na algun parti di mundo – haciendo referencia na Egipto – bijles a bira algo asina comun cu e ta mira como un elemento natural den e bida di un estudiante, unda na luga di ser mira como un medida pa studiantenan debil, el a bira algo normal y te hasta indispensable den e proceso academico. Remarcanan similar a ser haci na Turkia, Sri Lanka y Grecia.

E tipo di educacion aki, es ta Shadow Education, tin efectonan notabel riba tanto sociedad como e studiantenan. International Journal for Multidisciplinary Research (IJFMR) ta detaya cu shadow education ta un bijles complementario y te hasta coaching ta cay bao di esaki. Shadow Education a expande su raiznan na varios parti di mundo, y ta atrae e studiantenan den educacion primario y secundario pa mehora nan resultadonan academico. E hecho cu e sistema aki ta complementario, ta duna di comprende cu esaki no ta necesariamente pa e studiantenan cu ta bayendo malo na scol so, sino tambe pa e studiantenan cu simplemente kier mehora nan resultado. Aunke su popularidad ta mas den e paisnan Asiatico, e ta un fenomeno cu ta birando cada biaha mas global.

Recientemente a publica con na Corsou ta mirando cu educacion complementario ta birando cada biaha mas significativo den e prestacion di studiantenan den Corsou su sistema di educacion pri-



mario. Inspectorado di Educacion di Corsou a publica un rapport titula “The State of Education 2024”, den cual a nota cu mas institucion fuera di scolnan na e pais ta tumando responsabilidadnan di educacion. E rapport a enfatisa tambe cu un gran porcion di e calidad di educacion cu scolnan ta provee ta danki na e esfuerso di mayor, boluntario y organisacionnan externo.

Den e categoria di organizacionnan externo ta unda Shadow Education ta cay, cual ta inclui negoshinan, clubnan deportivo, programanan despues di scol y centronan/personanan cu ta duna bijles. E influencianan externo aki ta loke ta hungando un rol cu ta esencial den e exito academico cu e studiantenan por mira. Shadow Education hopi biaha por ta tambe un imitacion di e sistema regular, pues den caso cu of ora cu e programa na scol cambia of expande, di mesun manera e bijles tambe ta cambia. Sinembargo, e resultado di esaki ta depende den gran parti na e oportunidadnan disponibel na tanto e mayor como e estudiante – mirando cu e gasto di paga un bijles ta algo cu e mayor lo mester carga y e estudiante mester gasta mas di su tempo personal.

Durante e ultimo 2 decada e escala di bijles a cambia completamente den cierto parti di mundo, marcando un cambio cu a trece crecimiento considerabel y esaki naturalmente a aumenta e impor-

tancia y impacto cu e por tin riba e desaroyo di e estudiante. Esaki no ta solamente den e area di educacion, pero tambe na nivel social, mirando cu e bijles por tuma luga cu profesional, semi-profesional of te hasta un conoci, of tambe den grupo chikito y den grupo grandi, unda e estudiante por forma un laso amistoso cu demas studiantenan cu di otro manera nan no lo a tin e oportunidad di conoce.

Den e investigacion di IJFMR, a explora e conexion fuerte entre shadow education y e construccion di identidad entre e studiantenan. Aunke e investigacion aki a enfoca principalmente riba e materia di matematica, e ta menciona con shadow education a brinda sosten na e crecimiento personal di studiantenan. Un di e studiantenan cu a menciona, a comparti cu e tabata practica varios di e somnan dificil cu su meneer na bijles y despues tabata yuda su amigonan cu e somnan aki na scol. E dinamica aki ta duna e studiantenan e oportunidad di desaroya nan caracter y habilidad den comparti nan conocimiento, cual ta un habilidad beneficioso pa muchanan cu por ta verlegen por ehempel.

Ademas di beneficio academico, e rapport publica na Corsou a enfatisa cu mester midi exito den educacion incluyendo e studiantenan su habilidadnan social, cual ta inclui desaroyo social, habilidadnan interpersonal y e habilidad di por adapta na diferente situacion. Den e

area aki, shadow education tambe ta haci un impacto. Door di pertenece por ehempel na clubnan deportivo, e muchanan ta haya e oportunidad di por desaroya nan habilidadnan social via e relacion cu nan mester forma cu demas companeronan y otro posicionnan di autoridad cu nan ta encontra. Tambe ora di haya bijles nan ta siña adapta nan mes na otro situacion di loke nan ta experiencia diariamente y depende riba nan mesun habilidadnan pa comunica nan necesidadnan fuera di cas y scol.

E otro banda di e medaya ta, manera e rapport menciona anteriormente haci na Corsou ta detaya, cu e popularisacion di shadow education ta of por expone e deficiencianan den e sistema di educacion regular. Un falta di tempo adecua, falta di enfoka riba desaroyo cognitivo of atencion limita na areanan di desaroyo y e nivelnan varia den e capacidad, dedicacion of efectividad di e docentenan por contribui na e deficiencianan cu shadow education ta yuda coregi. Claramente tin di nota tambe cu factornan externo y personal na cas tambe por tin un impacto riba e prestacion y resultadonan di studiantenan na scol.

Tambe tin e factor cu esaki ta bira un peso cu e mayornan mester carga, cual pa cierto famia por ta uno pisa y fuera di alcance. Den e casonan aki, shadow education por bira algo inobtenibel cu na luga di provee sosten, ta agrega peso y stress caminda esaki no ta

necesario, pa motibo cu en realidad educacion regular mester por ta suficiente pa un estudiante por obtene oportunidadnan igual, desaroyo personal y exito academico.

Sinembargo, pa por coregi tur e factornan aki ta tuma tempo y mester depende riba un gobierno cu ta mira y atende e aspectonan aki cu importancia, cual hopi biaha sea no ta e caso of ta tuma hopi tempo pa por mira cambionan significante. Den e casonan aki, shadow education ta drenta den panorama pa trece un opcion den cual e studiantenan por tin beneficio y solucion na e posibel faltanan cu ta limita nan exito academico.

Shadow education tin e funcion di ta un sosten na educacion formal. E sosten aki por hunga un rol importante den e exito academico di studiantenan pero tambe crecimiento na nivel personal. Como algo complementario na educacion regular, e ta yuda provee un opcion pa soluciona aunke sea temporariamente e necesidadnan di e studiantenan, y esaki ta un impacto cu ta pronostica di keda crece den ananan binidero.

Proximamente nos lo amplia tocante con esaki por muestra na Aruba; Shadow education por complementa educacion regular di Aruba? Y den caso cu si, cua problemanan of faltanan den nos sistema di educacion regular esaki por yuda saca afo y resolve?





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.

# Anuncio di prome minister tocante ley di Supervision Financiero a ricibi critica



**Diabierna ultimo, durante un conferencia di prensa di gobierno, prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes (MEP) a anuncia cu Consejo di Minister di Reino a “revoca” e ley di Reino pa supervision financiero, conoci como RAft. Sinembargo, su declaracion a genera critica, ya cu hopi a sinti cu e no a haci suficiente enfasis riba e hecho cu no a simplemente revoca e ley, sino a reemplas’e cu un ley diferente.**

E controversia ta centra riba e manera con Wever-Croes a presenta e desaroyo. Den un comunicado di prensa despues di e conferencia diabierna, ta presenta e informacion bao di e titulo: “Despues di añanan di negociacionnan intenso cu Hulanda, Gabinete Wever-Croes ta logra pa Consejo di Minister di Reino revoca e ley di RAft.” Sinembargo, realidad ta cu tin un otro ley di Reino lo bin pa reemplasa e propuesta anterior.

Den su comunicado di prensa, Wever-Croes a splica cu tempo di pandemia, na dado momento “Hulanda a informa Gobierno cu nan lo por sigui yuda financieramente solamente si Aruba bay di acuerdo cu dos ley di Reino, cual ta e ley di CHE, cu despues a bira COHO

pa Aruba, Corsou y Sint Maarten, y e ley di RAft cu tabata pa Aruba so. Rijkswet CHE/COHO y RAft Prome Minister a indica cu desde comienso, Gobierno tabata sa caba cu niun di e dos leynan di Reino cu Hulanda a presenta ta bon pa Aruba. Gobierno a reuni cu varios stakeholder, gremionan sindical y comercial y politiconan pa asina crea un “front” nacional di con pa atende cu e tema aki. Gran mayoria no tabata di acuerdo pa Aruba acepta e leynan aki sino pa bay sigui negocia, y aki ta unda cu Prome Minister a bay Hulanda pa atende e Consejo di Minister di Reino na unda mester a tuma un decision, y avisa nan cu Aruba no lo acepta e leynan manera nan ta y kier sigui negocia.”

El a agrega cu “Na April 2023 e COHO a wordo bari di mesa y a bin un acuerdo mutuo. Pa loko ta e RAft a sigui negocia y na Mei 2024 a yega na un acuerdo cu lo revoca esaki y lo sigui negocia pa yega na un otro tipo di rijkswet. Y awe, Februari 21, 2025 e RAft a wordo revoca y ta pasa pa pasado.”

Sinembargo, a nota na final cu negociacionnan ta continua cu Hulanda pa un ley di Reino pa supervision financiero. “Hulanda a indica cu nan lo presta Aruba e 916 mi-



yon florin durante Covid na un interes di 6.9%. Si Aruba ta dispuesto pa regla supervision financiero den un ley di Reino, nan lo baha e interes. E negociacionnan aki ta andando y ta bayendo bon. Si logra pa e ley keda cla y entrega pa 1 di Mei 2025, e interes lo baha na 3.4%.”

**Polemica di RAft**

E polemica cu e Ley di Reino pa Supervision Financiero ta uno cu ta bay atras te na tempo di pandemia. Mientras cu a acorda cu Hulanda cu lo introduci un ley di Reino pa supervision financiero, na final a dicidi, unilateralmente, pa introduci un ley local (Landsverordening) pa supervision financiero cu ta inclui e normanan cu Hulanda a exige pa e Rijkswet. Sinembargo, esaki no ta suficiente pa Hulanda, cu ta argumenta cu Aruba por cambia un ley local unilateralmente, y pues esaki no ta duna suficiente garantia pa Hulanda.

Asina fin di 2023 a bin cu e idea di un “solucion hibrido”, unda lo combina un ley local cu un ley di Reino. Y ta riba e ley di Reino aki cu ta keda negocia y trece cambio, y cu ainda no a logra yega na un acuerdo cu ta satisface ambos banda.

Decision di Consejo di Minister di Reino  
Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad, RMR) a reuni diabierna ultimo unda a trata e tema di

RAft. Den nan besluitenlijst, publica riba website di gobierno Hulandes, a indica cu Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Zsolt Szabo, a bay di acuerdo pa revoca e propuesta pa e RAft. Esaki despues cu dia 4 di juni 2024 prome minister Wever-Croes y Secretario di Estado Szabo a firma e “bestuurlijk akkoord Aruba-Nederland rijkswet houdbare overheidsfinanciën Aruba” (acuerdo Aruba-Hulanda riba Ley di reino pa Finanzas Publico Sostenible na Aruba).

Sinembargo, manera menciona, e revocacion di e RAft tabata mas tanto un revocacion di e propuesta specifico ey, cu ya tabata anticua. Pues e no ta nifica e fin di e disputa tocante supervision financiero di Reino, sino cu lo bin un otro propuesta di ley cu adaptacionnan y consideracionnan diferente. Secretario di Estado Szabo a indica cu ta wardando un consejo di Fondo Monetario Internacional (IMF), cu lo ser usa pa traha un concepto nobo di ley di Reino, es decir, un sorto di RAft renoba.

Manera menciona, e intencion ta pa e propuesta nobo aki keda entrega na parlamentonan di Aruba y Hulanda dia 1 di mei proximo. Tanto Secretario di Estado Szabo como premier Wever-Croes a indica cu nan ta considera cu lo logra entrega e propuesta di ley aki cumpliendo cu e deadline.





*Simon Waslander:*

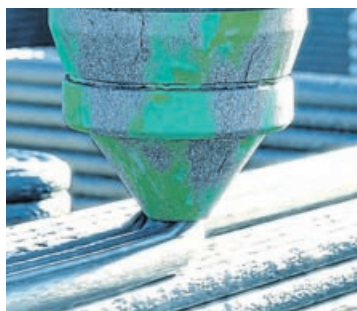
## Innovacion versus Regulacion den mercado di vivienda

**Recientemente, columnista di Bon Dia Aruba a comparti su opinion riba intervencion di gobierno den mercado di vivienda. "E ta un idea hopi atractivo politicamente, pero ademas e no ta nada nobo si nos wak historia, esta e concepto di 'Price Controls.'"**

Na aña 301 AD, Emperador Romano Diocletian a purba implementa e concepto aki den su nacion. Den e caso casi 2.000 aña pasa, e no a caba nada bunita. Fast-forward pa nos dia moderno na Aruba, nos ta wak e mesun grito pa bin cu regulacion di prijs pa e mercado di vivienda. E columna di opinion aki kier duna un otro punto di bista den e discusion aki, argumentando cu NO ta regulacion ta e solucion, pero innovacion combina cu taxatie di overwaarde & restitution den forma di un UBI.

Hulanda & regulacion: Desaster completo. Nos ta wak den e discusion cu ta menciona regulacion manera na Hulanda, como posibel solucion. Si esaki tabata en berdad asina facil, nos lo wak cu vivienda lo ta pagabel na Hulanda. Pasobra desde 2021 caba regulacion den mercado di vivienda a bira un prioridad grandi cu te hasta a bin como capitulo den e acuerdo di gobernacion di e gabinete. Aunke hopi atractivo riba plaso inmediato politicamente, simpel regulacion no ta haci vivienda mas pagabel.

3D Printing di cas. Tur aña mi ta keda mas y mas desapunta cu nos mandatarionan no ta papiando di e tecnologia di 3D Printing pa e construccion di cas na Aruba. E tecnologia aki tin e potencial pa reduci gasto di construccion cu 70 pa 80%, manera mi a muestra varios



bes den diferente publicacion den diferente fuente di media. Un cas por literalmente wordo traha den 1 pa 2 siman, cu menos uso di material di construccion, y te hasta cu conceptonan completamente "zero energy", esta cu insulacion y panelnan solar.

Vivienda caro: taxatie & UBI. Tambe tin un bentaha basta obvio di vivienda caro cu ta wordo usa pa vacation rental. Esta e cas ta bal hopi y esaki por wordo colecta den forma di un belasting. E entrada di esaki por bay den un fondo pa construccion di vivienda



social, optimalmente cu 3D Printing. Riba plaso mas largo entrada por wordo usa pa funda un parti di un Universal Basic Income. Vooral e combinacion di UBI cu subsidionan y financiamiento di pa innovacionnan beneficio riba plaso largo, manera haci tur cas eficiente pa cu energia, duna tur cas panel solar, etc. Por tin un sinergia y impacto enorme.

Conclusion: no cay den trampa populista. Mayoria di ehempel historico

ta muestra cu simpel regulacion di un mercado, no ta brinda e resultadonan desea riba plaso largo. Mi opinion humilde ta cu mester pone mas enfasis riba innovacion, esta 3D Printing, conceptonan energie-zuinig di cas y energia solar combina cu taxatie di overwaarde. Den mi bista esaki lo ta un maneho hopi mas fructifero, cu no lo cay den e trampanan politico di populismo. Historia ta yen di ehempelnan pakico esaki no lo funciona.

## Publicacion di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) pa Dia Internacional di Lenga Materno 2025

*Traduci di Ingles pa Ramon Todd Dandaré Mag. Ling)*

### Tema 2025: Celebracion di 25 aña di Dia Internacional di Lenga Materno

Lenga ta esencial pa enseñansa y desaroyo sostenibel, pasobra lenga ta e medio principal di traspaso di conocimiento y preservacion di cultura. Cu mas o menos 8.324 lenga na mundo awendia, hopi ta core e riesgo di desaparece debi na globalisacion y transformacion social. Garantisa cu e sistemanan di enseñansa ta respeta e derecho di siña den e lenga materno ta crucial pa mehora e resultadonan di siñamento, ya cu e studiantenan, ora cu nan siña den un lenga cu nan ta compronde totalmente, ta muestra miho habilidad di comprendemento, di compromiso y di pensamiento critico. Enseñansa multilingual, particularmente den e lenganan minoritario y indigena, no solamente ta yuda e alumnonan, sino tambe ta fomenta un conexion mas profundo entre enseñansa y cultura, contribuyendo asina na existencia di sociedadnan mas inclusivo y ekitativo.

E di 25 aniversario di Dia Internacional di Lenga

Materno ta marca un cuart siglo di esfuerso pa preserva diversidad linguistico y promove lenga materno. E hecho memorabel aki ta enfatisa e importancia di preservacion di lenga pa salvaguardia patrimonio cultural, mehora enseñansa y fomenta sociedadnan mas pacifico.

Dia Internacional di Lenga Materno, proclama prome pa UNESCO y adopta despues pa Asamblea General di Nacionnan Uni, ta subraya e papel di lenga den promocion di inclusion y den realizacion di e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG). Enseñansa multilingual no solamente ta promove sociedad inclusivo, sino tambe ta yuda na preserva e lenganan no dominante, minoritario y indigena. E ta un piedra angular pa logra acceso ekitativo na enseñansa y na oportunidad di siñamento pa bida largo pa tur hende.

### Salvaguardia diversidad linguistico

Lenga, cu tur su implicacionnan compleho pa identidad, comunicacion, integracion social, enseñansa

y desaroyo, tin un importancia strategico pa hende y pa nos planeta tera. Sinembargo, debi na e procesonan di globalisacion, cada bes e lenganan ta mas menasa of, hasta, nan ta desaparece por completo.

Ora cu lenga desaparece poco poco, mescos tambe e tapijt rico di diversidad cultural di mundo ta desaparece poco poco. Oportunidad, tradicion, memoria, forman un unico di pensamiento y expresion -recursonan valioso pa garantisa un miho futuro- tambe ta bay perdi.

Cada dos siman un lenga ta desaparece hibando cune henter un patrimonio cultural y intelectual. UNESCO ta calcula cu tin 8.324 lenga na mundo, tanto papia como di seña; di nan ta uza ainda mas o menos 7.000 lenga. Solamente algun centenar di lenga realmente a haya nan lug den e sistemanan di enseñansa y den dominio publico, y ta uza menos di shen lenga den mundo digital. E sociedadnan multilingual y multicultural ta existi danki na nan lenganan, cu ta transmiti y ta preserva conocimiento

y cultura tradicional na un forma sostenibel. Cada aña ta celebra Dia Internacional di Lenga Materno pa promove diversidad linguistico y cultural, y multilingualismo.

### Loke a pasa prome

Conferencia General di Organisacion di Nacionnan Uni pa Enseñansa, Ciencia y Cultura (UNESCO) a proclama Dia Internacional di Lenga Materno na november 1999. E idea pa celebra Dia Internacional di Lenga Materno tabata un iniciativa di Bangladesh. Asamblea General di Nacionnan Uni a aproba proclamacion di e dia ey den su resolucion di 2002.

Dia 16 di mei 2007 Asamblea General di Nacionnan Uni den su resolucion A/RES/61/266 a haci un apelacion na e Estadonan Miembro "pa promove preservacion y proteccion di tur lenga uza pa e pueblonan di mundo". Den e mesun resolucion Asamblea General a proclama 2008 como Aña Internacional di Lenga, pa promove union den diversidad y comprension internacional pa medio di multilingualismo y

multiculturalismo, y a designa UNESCO como e organismo coordinador di e actividadnan di e Aña ey.

Awendia tin un consenshi creciente cu lenga ta hunga un papel di vital importancia den desaroyo, den garantisacion di diversidad cultural y dialogo intercultural, pero tambe den fortalecimiento di cooperacion y den realizacion di un enseñansa di calidad pa tur hende, den construccion di sociedadnan di conocimiento inclusivo y preservacion di patrimonio cultural, y den mobilisacion di boluntad politico pa aplica e beneficacion di ciencia y tecnologia riba desaroyo sostenibel.

En conexion cu Celebracion di Dia Internacional di Lenga Materno 2025, tur hende ta keda invita na e di dos parti di e charla "Evolucion y Emancipacion di Papiamento" door di Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. na Biblioteca Nacional Aruba diaranson dia 26 di februari 2025 pa 5:30 or di atardi, ora cu porta habri. E charla mes ta cuminsa 6:00 or en punto di atardi!



## Contaminacion di aire na Hulanda ta surpasa limite di OMS den hopi area

(NLTimes)—Calidad di aire na Hulanda no ta riba standard den hopi region, cu e parti west di Rotterdam, incluyendo Schiedam y Vlaardingen, riba lista como e area mas contaminada, segun un investigacion pa e plataforma di periodismo, Pointer. Den varios sitio, e concentracion di dioxido di nitrogeno y materia particula ta surpasa e recomendacionnan di e Organizacion Mundial di Salud (OMS) pa mas cu dobel.

Pointer a analisa e nivelnan di oxidonan nitrogeno y materia particula den barionan Hulandes y a compara nan cu e liñanan di guia di OMS. E contaminantenan aki ta esun mas comun y ta causa problema di salud.

Segun e descubrimientonan, Schiedam tin e calidad mas malo di aire, unda nivelnan di contaminacion ta 2.15 biaha mas halto cu e recomendacionnan di OMS. Residentenan ta enfrenta contaminacion for di trafico maritimo pisa, emisionnan di industrianan di kimica, un aeropuerto den bisindario, varios highway y stoofnan cu ta usa palo den areanan pobla.

Rijswijk y Ridderkerk ta sigui como e segundo y tercer municipalidad mas contaminada, unda e nivelnan di contaminacion ta 2.08 y 2.04 biaha mas halto cu e standardnan di OMS, respectivamente.

Ciudadnan grandi tambe ta cay den e lista di ciudadnan mas contaminada. Delft ta na di cuatro luga, Utrecht di cinco, y Rotterdam di ocho luga pa loka ta nivelnan di contaminacion. Amsterdam y Den Haag tambe a mira nivelnan halto di contaminacion. Na Amsterdam, calidad di aire ta pio den e centro di ciudad, mientras cu Den Haag tin contaminacion den e municipalidadnan den bisindario. E region industrial rond di Tata Steel na IJmuiden y Velsen tambe tin nivelnan record di



contaminacion di aire.

Mal calidad di aire tin consecuencianan riba salud di residentenan Hulandes. Segun e agencia di salud publico nacional (GGD), contaminacion di aire ta reduci expectativa di bida pa un promedio di dies luna y ta resulta den costonan halto pa cuidu medico.

Mientras e poblacion Hulandes ta embehece, e impacto di contaminacion di aire ta bira mas severo. Muchanan y adultonan mayor ta particularmente vulnerable, cu mas riesgo di desaroya asma y cancer di pulmon. “Un den seis stroke no lo sucede si nos tabatin aire limpi,” segun Marieke Dijkema di GGD.

Hulanda tambe ta enfrentando un posible caso legal for di e Corte Europeo di Derecho Humano si e calidad di aire

no mehora rapidamente. E corte a dicidi den pasado cu acceso na aire limpi ta un derecho fundamental. E gobierno Hulandes ta reconoce e urgencia di e problema y a compromete na atende esaki, segun e ministerio di Infraestructura.

E ciudad di Rotterdam a implementa zonanan ambiental mas estricto, a impone regulacionnan riba empresanan, y a provee conexon di energia di biento pa barconan para pa asina reduci e emision for di e generatordan di diesel. Sinembargo, barconan crucero bishitando ciudad ainda no ta rekeri di paga nan motor mientras nan ta para na waf, cual a trece critica for di defensornan ambientalista. E conseho di e ciudad di Rotterdam ta planea pa negocia cu e gobierno nacional pa cumpli cu e standardnan di contaminacion mas estricto.

## Corte Supremo Hulandes ta dicidi contra anticonceptivo gratis pa hende muhe riba 18 aña



(NLTimes)—E Corte Supremo Hulandes a dicidi diabierna cu e gobierno no ta obliga di provee anticonceptivo gratis na hende muher riba edad di 18 aña. E decision ta sigui un desafio legal pa gruponan defensor argumentando cu e politica actual inhustamente ta pone presion riba hende muher cu costonan di anticonceptivo.

E caso a ser treci dilanti pa varios organisacion, incluyendo Stichting Bureau Clara Wichmann, cual a busca pa obliga e gobierno pa cubri e costonan di anticonceptivo pa hende muher riba edad di 18 aña. E corte a reafirma e huicionan anterior di cortenan mas abao cu ta rechasa e declaracion aki, bisando cu e no ta existi e derecho legal pa anticonceptivo gratis.

Actualmente, anticonceptivo ta ser cubri bao e pakete basico di seguro di salud solamente pa hende muher bao 21 aña. Hende muher entre 18 y 21 mester paga pa anticonceptivo como parti di nan pakete obligatorio, mientras cu esnan di 21 aña bay ariba no ta ricibi reembolso via e sistema di cuidu medico actual.

E demandantenan a argumenta cu e politica ta constitui di discriminacion indirecto, como cu hende muher ta carga gran parti di e presion financiero pa anticonceptivo debi na factornan biologico. Nan a cita e politicanan anterior di e gobierno cu si a cubri anticonceptivo, argumentando cu e estado mester sigui cubri esaki pa preveni disparidad financiero entre genero.

Ambos e corte di distrito y e corte di apelacion ta rechasa e declaracionnan. E corte di apelacion a dicidi cu e gobierno no ta obliga pa elimina tur forma di desigualdad y cu e politica actual no ta constitui di discriminacion inhusto. Demas, el a descubri cu e gobierno no a crea of causa e disparidad financiero subraya pa e demandantenan.

E Corte Supremo a mantene e huicionan di e cortenan mas abao, bisando cu mientras hende muher mayoria bes ta carga e costonan di anticonceptivo, e gobierno no ta responsable pa corig e desbalansa aki. E corte a enfatisa cu e hecho cu e gobierno a financia anticonceptivo den pasado no ta crea un obligacion legal pa sigui haci esaki.



### TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIS NA DAKOTA Interupcion di Coriente

En conexon cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 27 di februari 2025  
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Barcelona (un parti)
- Patiastraat
- Pindastraat
- Tangerinestraat
- Avenida J P II (un parti)
- Caya Appeldam
- Papayastraat (un parti)
- Avenida Milio J Croes (un parti)
- Guyabastraat (un parti)
- Larahastraat (un parti)
- Pedro Gallegostraat (un parti)
- Sabana Blanco (un parti)
- Amandelstraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.







**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS**  
**\*Afl. 3.750.000,-**  
**\*Afl. 2.450.000,- + Afl. 1.300.000,- extra**  
 Sorteo ta hunga diamars 25 di februari 7:45 pm



HUNGA AWO



## Aumento significativo den euro falso descubri na Hulanda aña pasa

(NLTimes) - Mas biyete di euro falso a ser intercepta na Hulanda aña pasa. De Nederlandsche Bank a reprotar cu e aumento ta mas tanto debi na varios caso di fraude cu ta involucra cantidadnan grandi di biyete di 200 euro falso y di calidad abao.

Den total, 24,100 biyete di euro a ser saca di circulacion. Esaki ta un aumento di 40 porciento riba e cantidad mas abao di biyete falso den



historia, cual a tuma luga den 2023. E cantidad di biyete falso tabata riba 38,000 den 2022. E banco central a en-

fatiga cu e riesgo di enkontra un biyete falso ta sigui chikito compara cu e cantidad di biyete real den circulacion.

No solamente tabatin hopi biyete di 200 euro falso den circulacion descubri, pero tambe tabatin un aumento cortico den e cantidad di biyete di 50 euro falso haya. Sinembargo, e cantidad aki ta bao di e nivel di e ultimo 10 aña.

Globalmente, mas di mita

miyon biyete di euro a ser saca di circulacion aña pasa, segun e cifranan cu European Central Bank (ECB) a demostra.

E institucion basa na Frankfurt tambe a declara cu e chensnan di enkontra un biyete falso ta chikito. ECB a nota tambe cu e autenticidad di e biyetenan di euro por ser mira facilmente pa medio di busca e funcionnan di seguridad y logo por ehempel.

## Corsou: Detencion prome cu huicio di Pastor extendi cu 8 dia

(CuraçaoChronicle) - E hues investigativo a extende e detencion prome cu huicio di pastor Carlos Donado pa 8 dia. E Ministerio Publico (OM) ta sospecha cu e clerigo a participa den labamento y placa y a deteni su persona dialuna na aeropuerto Hato despues di su regreso di Colombia.

Vocero di OM Roderick Gouverneur a confirma e

extension pero a nenga duna mas detaye tocante e investigacion andando. Mientrastanto, e Diocese di Willemstad te ainda no a responde na preguntanan di prensa tocante e caso.

E no ta keda cla si e diocese mes a reporta cualkier actividad sospechoso of si e autoridadnan a lansa e investigacion di manera independiente. Labamento di placa ta involucra converti fondonan ilicito den

loke ta aparenta di ta ingreso legitimo, hopi biaha via transaccionnan financiero scondi.

Donado tin 41 aña como pastor, eherciando su funcion na varios parokia di Corsou.

6 aña atras, el a celebra su di 35 aniversario como pastor cu demas clerigonan y parokianonan. Su detencion a causa un impacto significativo dentro di e comunidad Catolico.



## Gobierno Hulandes tumando accion pa descurasha migracion pa labor y conocimiento

(NLTimes) - Gobierno Hulandes ta consistente y di manera keto tumando accion pa reduci migracion pa labor y conocimiento. Minister Eddy van Hijum di Asuntonan Social ta mandando carta tras carta na parlamento, a diferencia di e minister di Asilo Faber su politica, e ta causando tiki controversia.

Companionan y migrantenan di labor ta riparando y ta preocupa segun loke Bas ter Weel, director di SEO Economic Research y profesor di economia na University of Amsterdam a conta Trouw.

Te cu awo, Van Hijum a duna e Inspectorado di Labor mas autoridad pa combati e duradonan di empleo cu ta



abusa e regulacionnan pa migrante pa labor, e ta investigando e sector di carnicero unda varios empleado migrante ta traha y ta trahando riba un proposicion pa prohibi agencianan di empleo drenta e mercado.

E metodo agresivo pero keto aki ya caba ta teniendo un efecto, Ter Weel a conta e corant, referiendo na e cantidad di estudiante internacional

cu ta keda disminui.

“E comunidad di negoshi ta impacta pa e tono,” el a bisa. E mesun ta e caso pa e migrantenan di labor y conocimiento. “Mi ta ripara cu hende ta preocupa, cu nan no sa realmente unda nan ta para.”

E gobierno y partidonan den e coalicion ta argumenta cu migrantenan - solicitantenan di asilo, empleadonan mi-

grante y studiantenan internacional - ta pone gran presion riba seguridad social. “Mi no ta sorprendi cu e mercado di vivienda na Amsterdam of Eindhoven ta completamente destrui,” NSC su lider Pieter Omtzigt a bisa den un debate parlamentario tocante migracion di conocimiento siman pasa. “Si bo duna e hendenan cu ta bini di pafu un ingreso neto mas halto a partir di e mesun ingreso bruto, bo ta destruyendo bo propio mercado laboral.”

Ter Weel tambe ta cuestiona Omtzigt su argumento. “E problema di vivienda tin otro causa, manera legislacion y regulacion cu ta restringi. Bo no por resolve esaki pa medio di cera e fluho di conocimiento. Esaki ta inefectivo,” el a conta e corant. Den maart di

aña pasa, Balakrishnan Rajagopal, e rapporteur special di ONU tocante vivienda adecuada, a publica un rapport unda el a declara explicitamente cu decadanan di politica di gobierno - y no inmigrantenan - ta responsabel pa e escasez di vivienda na Hulanda.

Sinembargo, e gobierno su argumentonan ta hayando sosten den parlamento, mirando loke e ultimo debatenan tocante migracion di labor y conocimiento a demostra. Siman pasa, un mayoria parlamentario a rechasa un amienda na Aliens Act cu lo relaha e reglanan pa obtene un Blue Card Europeo di acuerdo cu e regulacionnan Europeo, y den practica, lo haci mas facil pa expatriadonan por establece nan mes na Hulanda.



## Gobierno Hulandes ta continua cu politica di limite di edad pa uso di red social

(NLTimes)—E gobierno Hulandes ta preparando liñanan di guia nobo pa limita uso di red social entre muchanan. E secretario di Estado pa Asuntonan Hubenil y Prevencion, Vincent Karremans (VVD), a anuncia cu e lo presenta un recomendacion oficial prome cu zomer, treciendo dilanto algun recomendacion riba e edad apropiada pa muchanan por tin nan mesun smartphone y con hopi 'screen time' nan por haya.

"Nos mester establece un limite di edad cla y provee guia pa mayornan," Karre-



mans a bisa. "E conseho aki por inclui recomendacionnan manera prohibi mucha di usa red social despues di un cierto orario of retrasa acceso na smartphone te ora nan yega un edad specifico."

Actualmente, Tweede Kamer ta debatiendo e restriccion di edad pa red social. Varios partido a trece dilanti nan propuesta pa limita acceso na muchanan. Partido D66 y NSC ta pushando pa un edad

minimo di 15 aña pa uso di red social. "Telefonnan y red social ta diseña den un manera pa haci'e extremadamente dificil pa muchanan stop di usa nan," segun parlamentario di D66, Hanneke van der Werf. "Nan ta funciona manera mashin di casino y tin riesgonan di adiccion cu ta similar na nicotina."

Partido VVD, sinembargo, ta boga pa un edad mas abao di 13 aña. Karremans a bisa cu e lo warda pa e resultadonan di un estudio andante prome cu e finalisa su recomendacion.

No ta cla di e mocion di D66 y NSC lo haya sosten di mayoria.

Opinion publico ta parece di alinea cu regulacion mas estricto. Un encuesta recien a muestra cu cuatro di cinco mayor ta faborece un prohibicion di red social pa muchanan bao 15 aña. "Bo no lo laga e cashi di likeur habri pa bo yiu, pues pakico lo bo permiti uso sin limite di red social" un mayor a remarca.

Hulanda no ta su so den considera e medidanan aki, na Australia, muchanan bao 16 aña ya caba ta prohibi di usa red social. Van der Werf ta subraya e importancia di alinea politica Hulandes cu otro paisnan cu ta cherche limitenan similar.

## Legisladornan Hulandes ta debati posible regreso di reclutamento militar

(NLTimes)—Legisladornan den Tweede Kamer ta reconsiderando reclutamento militar mientras e forsan arma Hulandes ta lucha cu deficit den personal. Partidonan politico ta dividi riba e asunto aki, cu algun evaluando e sistema di reclutamento selectivo di Suecia como un posible model.

Legislador di partido CDA, Derk Boswijk, un defensor pa e reintroduccion di reclutamento militar, ta kere cu mester tuma accion. "E ta inevitable," el a bisa. "Y no, e no lo ser aregla den cinco pa seis aña. Pero nos mester cuminsa un caminda."

Actualmente, e ehercito Hulandes ta opera un aña di servicio voluntario, permitiendo hobennan pa sirbi den e armada, ehercito, forsa aereo of polis militar. Un mayoria den Tweede Kamer ta sostiene e expansion di esfuersonan pa reclutamento, citando un aumento den menasa pa seguridad. "Den e temponan aki, nos no por descarta nada," segun legislador di partido NSC, Olger van Dijk. "Ni hasta reinstala reclutamento. Mayoria di nos nunca no a conoce nada otro cu un mundo sigur. Pero seguridad no ta garantisa. Y e no ta gratis."

Desde 1996, reclutamento militar a keda inactivo, aunke tur hoben di 17 aña ta ricibi cartanan informando nan di nan registracion. Pa reinstala e reclutamento lo rekeri un inversion grandi den entrenamiento, facilidadnan, uni-



formnan y arma. Varios partido a sugeri pa sigui e metodo di Suecia, unda tur hoben ta haya un evaluacion militar, pero unda ultimamente un fraccion ta ser selecta. "Ningun hende ta bisando cu esaki tin cu sucede mañan," van Dijk a bisa. "Pero nos mester tuma e prome stap."

Partido VVD ta sostiene un encuesta obligatorio pa hobennan di 18 aña, unda esnan cu ta nenga di participa lo enfrente multa. "Esaki lo yuda nos establece un base," segun legislador di VVD, Christianne van der Wal. "Si mester mas soldad den futuro, nos mester sa ken pa acerca." Sinembargo, un encuesta legalmente vincula no ta permiti bao ley Hulandes actualmente, segun Secretario di Defensa Gijs Tuinman. En bes di esey, lo introduci un version voluntario pa hobennan di 18 pa 27 aña mas despues den aña. Mayoria legislador ta argu-

mento cu reclutamento voluntario ta keda suficiente. "Mayornan ta preocupa cu nan yiunan lo ser forsa den servicio militar," van der Wal a bisa. "Pero tanten cu nos por atrae suficiente voluntario, no mester di e reclutamento."

Partido PVV ainda mester tuma un posicion riba e reclutamento, mientras cu GroenLinks-PvdA ta opone esaki. "Mundo mi ta cambiando lihe, pues mi ta compronde pakico hende ta puntrando e preguntanan aki," segun legislador Jimme Nordkamp. "Pero pa forsa hende den servicio no ta efectivo. Nos mester reclutadonan motiva, no obliga."

Boswijk di CDA ta mira e aña actual di servicio voluntario como un stap pa un requisito nacional di servicio. "Esaki lo yuda construi un cohesion social entre hobennan," el a bisa. El a propone pa expande opcionnan di servicio pa

bombero y cuido medico, cu incentivo di trabao den gobierno pa participantenan. Boswijk tambe a descarta

preocupacionnan cu e reclutadonan por ser desplega pa zonanan di guerra. "Reclutadonan no por ser manda pa misionnan contra nan kier," el a bisa. "Pero nan por tuma parti di deberrnan domestico, dunando espacio pa soldadnan profesional cumpli cu operacionnan internacional."

E ehercito Hulandes a enfrente pa basta tempo caba un deficit den personal y equipaje. "Prome nos tabatin falta di financiamiento, pero a atende cu esey caba," Boswijk a bisa. "Awor, nos mester drecha e deficit den equipaje y personal. Simplemente nos mester mas hende." Potret di Ministerie van Defensie.

### ENCUESTA STATUS BANCARIO Y COMPORTACION DI PAGO YENA E ENCUESTA DOOR DI SCAN E QR CODE



**CB**  
CENTRALE BANK VAN ARUBA



## La Guacherna na Barranquilla a clausura sin homicidio

**(Infobae) - E celebracion tradicional Noche de Guacherna na Barranquilla a conclui cu un balans positivo pa loke ta trata seguridad segun e rapport di Policia Metropolitana.**

Temporada di Carnaval a cuminsa na demas partinan di mundo tambe, entre nan Barranquilla a disfruta di e prome evento cu ta marca e comienzo di su Carnaval.

E celebracion, cual a mira miles di persona presente na cayanan di e ciudad, a tuma luga sin incidente grave, destacando e ausencia di homicidio tanto na e capital como den su area metropolitano.

E despliegue di un opertivo di seguridad amplio, cual a conta cu e participa di mas di 1,000 oficial, tabata e clave pa mantene e orden durante e evento.

A causa di e implementacion di drone y otro hermentnan

tecnologico, e autoridadnan por a monitor constantemente e ruta y responde di manera lihe na cualkier incidente.

A pesar di e comportamiento ehemplar di mayoria di e ciudadanonan, polis a informa tocante 3 persona cu a deteni pa delitonan relaciona cu hortamento, confiscacion di un arma di candela y detencion di 7 individuo na Unidad de Convivencia y Husticia (UCJ).

Ademas di e detencionnan y operativonan di control cu a realisa, e autoridadnan a implementa sancionnan pa garantisa e ordo publico y seguridad di esnan cu a asisti e celebracion.

En total, a impone 5 medida na e ciudadanonan cu a actua di manera cu a stroba esnan presente, cual a ser atendi pa cuerponan di control.

Despues di e trabao exitoso,

e autoridadnan a reitera e importancia di colaboracion di ciudadanonan pa garantisa e seguridad den eventonan masivo.

Den e sentido aki, nan a haci un yamado na e comunidad pa reporta cualkier crimen cu a comete atraves i un linea di emergencia, garantizando un confidencialidad den e denuncianan.

Barranquilla a briya cu e inicio di Carnaval de Barranquilla, ora cu miles di persona a subi caya pa disfruta di e prome evento oficial di carnaval den e pais.

Desde 5or di atardi e parada a cuminsa cu participacion di aproximadamente 15,000 bailarin y 200 grupo artistico, cual a marca cu alegria te Casa del Carnaval.



Den e edicion aki, e celebracion a ser dedica na memoria di Esthercita Forero, "La Novia Eterna de Barranquilla," len su musica y legado ta sigui marca e identidad cultural di e ciudad.

E danzanan tradicional, entre nan El Torito, Las Marimondas de Barrio Abajo, Su

Majestad La Cumbia y El Garabato a resalta e festividad y rikesa di e folclor local.

Reina di carnaval, Tatiana Angulo Fernández De Castro, a captura tur e miradanan cu su vestuaria yama "Resplendor del Carnaval," cual a ser crea pa studiantenan di Universidad Autónoma del Caribe.



## Mexico: Supuesto hefe di sicario di Cártel de Santa Rosa de Lima "El Cholo" captura na Guanajuato

**(Infobae) - Christian Alejandro "N", un homber yama El Cholo y identifica como supuesto hefe di sicario di Cártel de Santa Rosa de Lima a keda captura na Guanajuato.**

Ta señala su persona como e generador di violencia na e municipio Dolores Hidalgo. E captura di e homber aki a ser informa dia 23 di februari, aunke e rapportnan ta indica cu e detencion a ser realisa un dia prome pa cercanonan di Defensa y Guardia Nacional.

E prome informenan ta indica cu a kita arma di candela y demas elemtonan di esaki

for di El Cholo. Informacion comparti pa N+ Foro a señala cu e persona recientemente captura tabata liga cu e obtencion y benta di combustibel di origen ilicito manera trafico di droga, extorsion y secuestro.

Imagennan comparti den rednan social ta demostra cu e persona captura ta conta cu tattoo riba su brasa. Ademas di algun potret cu a capta un van preto, al menos un arma di rango largo y saconan cu substancianan, entre nan un cu e letternan C.S.R.D.L., aparentemente haciendo referencia na e grupo criminal aki.





## Haiti: Kenya ta despacha 144 polis adicional

(AFP) - Un grupo nobo di oficialnan di polis a yega Haiti diahuebs pa impulsa un mision di seguridad cu sosten di ONU, reporteronan di AFP a observa mientras Merca a reitera su ssoten pero a yama pa un "direccion nobo."

E grupo di polis, cual Kenya su ministerio di Interior a bisa ta inclui 144 oficial, a ser ricibi na e aeropuerto internacional di Port-au-Prince pa e Prome Minister interino Alix Didier Fils-Aime y Leslie Voltaire, hefe di e conseho di transicion di Haiti.

Esaki ta marca e di dos grupo di oficial di exterior cu a yega den apenas algun dia, despues cu 60 oficial di El Salvador a bay e pais diamars.

Kenya ta liderando e mision, cual tin e meta di yuda Haiti su polis nacional lucha contra gangnan cu ta controla gran parti di e pais, incluyendo mayoria di e capital.

Nairobi anteriormente a manda 400 oficial den de-



cember y mas di 200 den e ultimo luna, cu e ultimo nan aumentando e cantidad na 1,000. Apesar di despacha e oficialnan, Haiti ta sigui sufrir di inestabilidad a causa di violencia di gang prominente. Riba dialuna, e capital un biaha mas a cay den panico despues di menasa haci pa lider di gang influencial Jimmy Cherizier, conoci como "Barbecue."

Den e area di Kenscoff na e region capital, un serie di atake arma a laga por lo menos 150 morto den dianoan recien, segun un conteo provisional publica pa e grupo defensor FJKL.

Aña pasa, por lo menos 5,601 persona a ser asesina den violencia relaciona cu gang, mil mas cu den 2023, segun ONU. ONU tambe a mira 315 linchamento di persona supuestamente afilia cu gang ademas di 281 caso di ehecucion sumario di parti di polis.

Violencia di gang a obliga varios Haitiano bandona nan cas, cu e agencia di migracion di ONU poniendo e cifra di persona cu mester a sali for di nan cas den e pais na mas di 1 milyon.

E futuro di e mision di seguridad a cay den problema pa un periodo cortico e siman aki despues cu gobierno



Mericano a tuma decision di corta sosten como parti di un paro mas amplio na financiamiento internacional bao President Donald Trump.

Sinembargo Secretario di Estado Marco Rubio despues a emiti un ordo pa asina e financiamiento na e mision di Haiti por sigui.

Durante un bishita na e bishia Republica Dominicana, Rubio a bisa diahuebs cu el a yama president di Kenya William Ruto pa expresa aprecio pa lidera e forsa. "Mi ta kere ta importante tambe pa nota, sinembargo, cu e mision aki manera e ta actualmente construi no ta suficiente," Rubio

a bisa e reporteronan.

E mision "mester busca un direccion nobo pa por mira exito den combati e gruponan arma cu awe a tuma posesion di e porcionnan grandi di e teritorio Haitiano," el a bisa.

Hefe di ONU Antonio Guterres di manera similar a haci yamado pa un infusion di sosten pa por haci e mision aki mas efectivo.

Den fin di januari, e secretario-general a adverti cu Haiti su capital por keda controla pa gang si e comunidad internacional no aumenta e sosten na e mision di seguridad.

## Cuba ta habri parke solar cu meta di combati blackout frecuente

(AFP) - Cuba riba diabierna a revela un parke di energia solar nobo den e capital Havana, cual ta parti di un proyecto ambicioso pa alivia e isla comunista su lucha desespera contra blackout frecuente.

E estado precario di Cuba su infraestructura di generacion di energia, grandemente dependiente riba petroleo di Venezuela, a mira e pais di 10 milyon persona lucha cu blackout practicamente diario den algun region den lunanan recien. Na algun

provincia, e acceso na electricidad ta limita na algun ora pa dia.

Cuba su plantanan termoelectrico anticua, mayoria di nan online desde aña 1980 y 1990, ta encontra problema frecuentemente. Bao un embargo di mercado di Merca desde 1960 y batayando contra su crisis economico mas grandi den decananan, e pais tambe ta usa plantanan electrico flotante cu a huur for di companianan Turco, y generator cu ta usa petroleo cu Cuba tin problema pa paga.

E gobierno na Havana a bisa cu e kier instala por lo menos 55 parke solar pa fin di e proximo aña pa genera 1,200 megawatt di energia -- aumentando su generacion di energia renovabel di 5 pa 12 porciento.

E prome di e parkenan aki, "ta e producto di colaboracion cu e nacion ruman China," segun e presidencia, a bay online diabierna.

Otro lo sigui proximo siman.

"E ta un beyesa," e oficina di e presidente Miguel Diaz

Canel a agrega riba un publicacion di X compana pa imagennan di rijnan di panel solar briyante. E parke tin un capacidad di 21.8 megawatt cu lo "progresivamente reduci e blackoutnan durante oranan di dia" den e municipio sumamente pobla di Havana, segun portal di noticia Cubadebate a bisa.

Anteriormente e luna aki, e gobierno a keda obliga cera scol y negoshinan pa dos dia pa por spaar energia despues cu e suministro di electricidad a cay te na mita di e demanda,

Pa aña 2030, e pais tin e meta di genera mas di un tercer parti di su electricidad for di parkenan solar y otro fuente-  
nan renovabel.



## Panama: Mucha ta fayece riba boto di migrantenan cu a hundi despues di no por a drenta Merca

(AFP) - Un boto cargando 19 migrante Sur Americano cu a blokia di drenta Merca a hundi na e costa di Panama mientras nan tabata na caminda pa nan pais natal, lagando un mucha di 8 aña morto segun autoridadnan a informa diasabra.

E boto a hundi diabierna anochi "a causa di olanan fuerte causa pa mal tempo" den awanan Caribeense cerca di Panama, e paisnan su ser-

vicio di frontera Senafront a informa.

Abordo tabatin migrantenan di Venezuela y Colombia ademas di 2 empleado di e boto. Ademas di e mucha cu a fayece, otro nan a ser rescata segun Senafront. "E evento a sucede den contexto di e fluho migratorio den reversa," e agencia a informa/ E migrantenan tabata bayendo back cas for di Mexico y paisnan den Centro America despues cu nan intento pa drenta Merca no a mira exito.

Nan tabata bayendo via boto pa evita tin cu crusa Panama su Darien Gap, cu peligrosnan incluyendo riunan cu corente rapido, bestianan salbahe y gangnan criminal.

UNICEF a expresa su "solidaridad" cu esnan afecta pa e incidente, enfatisando den un declaracion "e importancia di seguridad den transito via Panama."

Potret di AFP Photo / Senafront / Handout





# ALEGRIA y FANTASIA

## 71

### Oranjestad a disfruta di un briyante Parada di Luz



Diasabra noch, 8:00 Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC a haci inicio di e Lighting Parade.

E anochi aki tabata tin un total di 8 grupo, un lastlap y mas o menos 3000 participante. Segun SMAC a informa, e parada tabata dedica na DOW y Serlimar pa nan trabao valioso durante Carnaval.

E secuencia di grupo tabata:

1. TOB Carnival Group
2. Dushi Carnival Group
3. Empire Carnival Group
4. Champagne Carnival Group
5. Los Laga Bai Carnival Group
6. Colours Carnival Group
7. Royal Carnival Group
8. OPC Carnival Group
9. Aruba Tourist Carnival Group

Cada grupo a trece nan miho ambiente cu trahenan colorido y hopi luz! Pa 00:38 e cabes a yega ex-DOW y pa 02:35 di diadomingo madruga e parada a yega final.

Di su banda, Cuerpo Policial a informa cu nan a conta cu 200 personal. Entre otro Polis Uniforma, ME, departamento di recherche, Motor Unit, K-9, departamento di trafico, Mobile Commando, departamento di planologie, personal administrativo y como tambe personal di CEA.

E aña aki a conta cu 8 detencion. Detencion tabata pa posesion di droga, arma blanco (taser y cuchiu) y bringamento. Aña 2024 tabata tin 18 detencion, dus un bahada drasticamente. Cuerpo Policial ta satisfecho cu e resultado.

CELEBRATING FORTY YEARS

# CARNIVAL BINGO

MONDAY, MARCH 3 | 1PM

8 Games to Play! \$7 for 4 Cards!

Progressive within 51 Calls    Progressive within 52 Calls    Progressive within 53+ Calls

**\$500    \$300    \$200**

Special Door Prizes  
**\$1,500 in Total Payouts!**

Double your prize with **DOUBLE POWERBALL™**

\*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 3/3/25. \*\*Except on Progressive.

**Alhambra**  
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit [www.gamblersanonymous.org](http://www.gamblersanonymous.org) if you or someone you know has a gambling problem.

### BINGO Games and Prizes

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$100
Game 4	Letter H	\$100
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$200
Game 6	Postage Stamps	\$200
Game 7	Letter T	\$200
Game 8	Full Card	\$500



Homenaje Massive Brass Band



## Bo ta reconoce mi?



## Island Asia Store

Av. Millio Croes #122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)

### TIN SURTIDO SPECIAL PA CARNAVAL 71

Nos tin jug di diferente tamaño, blas, accesorio, bril solo, keds, sandalia, mea, sapato, sweaterm y t-shirt. Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!"

**HORARIO:** Dialuna - Diasabra 9AM - 7PM (NON STOP)  
Diadomingo 10AM - 2PM

Schedule di evento pa Carnaval 71		
Temporada di Carnaval 71 ta den full-swing, y ainda tin un cantidad di parada y actividad pa disfruta! No perde nian di e siguiente actividadnan di Aruba su Carnaval!		
Diahuebs 27 di februari	Parada di Luz San Nicolas	8:00 pm - 2:00 am
Diabierna 28 di februari	Parada Escolar San Nicolas	10:00 am - 1:00 pm
Diabierna 28 di februari	Parada Escolar Noord	8:00 am - 10:30 pm
Diabierna 28 di februari	Parada Escolar Oranjestad	10:00 am - 1:00 pm
Diasabra 1 di maart	Parada Grandi San Nicolas	11:00 am - 7:00 pm
Diadomingo 2 di maart	Parada Grandi Oranjestad	11:00 am - 7:00 pm
Diadomingo 2 di maart	Kimamento di Momo	7:00 pm-10:00 pm
Dialuna 3 di maart	Chill Out Monday Baby Beach	12:00 pm - 9:00 pm
Diaranson 5 di maart	Diaranson di Shinishi.	



## Acusacion di “corupcion” di referee ta laga presidente di Marseille enfrenta castigo

(AFP) — Presidente di Marseille Pablo Longoria ta enfrenta un posible castigo for di e autoridadnan di futbol Frances despues di un explosion di rabia diasabra unda el a bisa cu su club tabata victima di “corupcion” despues di un perdida 3-0 contra Auxerre den Ligue 1.

“Esaki ta corupcion,” segun Longoria a declara despues di e wega na e stadion de l’Abbe-Deschamps, den cual e y otro oficialnan di Marseille a sinti cu e referee no tabata trata nan club hustamente.

Marseille, ken a keda na segundo lugar den Ligue 1, ya tabata yegando 1-0 na Burgundy ora nan pinalti a ser descarta pa referee Jeremy Stinat net prome cu mita tempo. Despues e bishitan-



tenan a mira e hungador di defensa Canades, Derek Cornelius, ser kita for di wega pa via di un segundo carchi geel net despues di un ora di wega.

No tabata Longoria so, cu Fabrizio Ravanelli, e ex-delantero Italiano di Marseille ken awor ta traha den un rol di consehero pa e club, yamando e decisionnan “escandaloso.”

“Full Francia a mira cu e decisionnan di Stinat no tabatin

sentido. E tabata un trabao di referee escandaloso,” Ravanelli a conta reporteronan. “El a duna carchi cora pa un segundo carchi geel cu no tabata aceptable,” Ravanelli a agrega di Cornelius, aunke e defensor claramente a dal Hamed Junior Traore di Auxerre den bariga cu su rudia.

“Nos no ta aceptando esaki mas. Nos ta puntra pa respet di pa e referee haci su trabao hustamente.”

Hefe di e Federacion di Futbol Frances, Philippe Diallo, a critica e comentarionan haci pa Longoria y Ravanelli ayera. “Mi ta condena e comentarionan haci pa directornan di Marseille tocante refereenan Frances en general,” segun Diallo, mirando cu e club a protesta den pasado caba contra e apuntamento di Stinat



como e referee di wega.

“Pa cuestiona e integridad di nos oficialnan ta defamatorio, inaceptable y castigable,” Diallo a agrega, bisando cu e comentarionan “ta haci daño na e imagen di nos liga.”

Emisor DAZN a reporta ayera cu Stinat tabata victima

di “un intrusion den su cas” y cu su auto a ser vandalisa. Marseille no tabata contento cu e apuntamento di Stinat como cu e referee tabata e di cuatro oficial den e perdida di Lille durante e Copa Frances luna pasa, despues di cual nan director Medhi Benatia a haya un suspension di tres luna pa incidentenan riba veld.

## Aruba a keda empata cu Guatemala den Concacaf Women’s U-20

Diasabra a tuma lugar e wega di Grupo F den e torneo di Concacaf Women’s U-20, den cual Aruba a enfrenta Guatemala den e ronda di cualificacion.

Aruba a haya su prome chens no mucho despues cu e apertura di wega. Casi a logra hinc un gol den e di 4 minuut pero esaki a sali den pafu di net. Zyana Rogers a purba su chens pa Aruba atrobe den e di 18 minuut, pero su esfuerso a ser stroba pa keeper di Guatemala.

Despues cu Guatemala a logra hinc su prome gol den e di 34 minuut, Aruba a bin bek cu vengansa den e di 42 minuut, unda Rogers ta hinc e prome gol pa su equipo net prome cu mita tempo. Rogers ta hinc un otro gol den e di 64 minuut, dunando Aruba un avance riba Guatemala, prome cu esaki a ser nivela pa Dina Polanco di Guatemala den un tiro di pinalti. Cu esaki e penultimo wega di Aruba den e etapa clasificador ta cera, unda ambos banda a gara 1 punto. Te awor Aruba ta na di tres lugar den e ranking di Grupo F cu 1 punto.







We are the largest retailer in the region, offering many opportunities for growth and development and we are looking for a talented and dedicated individual to become part of our dynamic team.

## Finance Director (Dutch Caribbean)

The Finance Director oversees and directs the accounting and financial functions of the overall operation and recognizes methods to improve the Company's profit margin and overall sustainability. In accordance with the strategy defined for the business and the Caribbean region, achieve the set goals and growth objectives of the company in the best interest of its shareholders.

### PRINCIPAL ACCOUNTABILITIES:

- Organize and prepare the annual budgets, coordinating the preparation and smoothly deliverable of departmental budgets and compiling these for the business as a whole and contributing to the preparation of the Company's Business plan/ strategy.
- Monitor and update financial forecasts, ensure budgetary compliance and review budget variances and updates; providing guidance to align business performance and maximize business performance and improved efficiency in line with plan.
- Guide and manage the finance department/ team and oversee the financial accounting processes in compliance with good corporate governance standards and achieve optimum efficiencies.
- Source and manage the cashflow (forecast), required funding and capital expenditure to ensure that there are no shortfalls in meeting financial obligations and meeting the company's growth ambitions.
- Oversee and manage all tax obligations and their compliance with local tax regulation taken into account possible Corporate deductions and leverage tax benefits in the best interest of the Company.
- Review and present management accounts and business performance reports to the key stakeholders to support and enable business analyses and sound business decision making.
- Review Internal controls on a continuous basis and identify areas of weaknesses in the systems and processes; ensuring proper checks and balances are in place. To ensure the financial integrity of the business is maintained; risk mitigated, and good corporate governance is practiced.
- Lead and manage a team of the Finance department to maximize individual and team performance and develop a capable team, managers and team members.

### MINIMUM EXPERIENCE, SKILLS & QUALIFICATIONS:

- Graduate Degree in Accounting, Finance or related discipline (CPA or equivalent)
- Minimum 5 years' experience in a similar finance leadership role (preferably in Aruba and/ or Curacao and in a fast-paced retail/ commercial environment)
- Track record in compliance and developing talent
- Able to work with MS365 (Outlook, Word, Excel, PowerPoint). Experience with EXACT, ORACLE, COSACS, FCCS and/ or Payroll Pro is a plus
- Understanding of IFRS tax regulations
- Fluent in English and able to communicate (both written & verbal) in Papiamentu and Dutch

### PERSONAL COMPETENCIES:

- Analytical mind, detailed & problem solver
- Good reporting and writing skills
- Strong commitment to good ethical practice
- Computer literate with exposure to General Ledger, POS and Spreadsheet applications
- Team player/ builder
- Knowledge of treasury functions
- Understanding of investment appraisals
- Ability to prioritize a demanding workload
- Accurate and self-correcting
- Service oriented

### PLEASE SUBMIT APPLICATIONS TO:

**marisa\_white@unicomer.com by February 21st, 2025**



## Ainda caso di blogger cu a gaña cu e tin cancer na Australia ta andando

(AP) - Un decada despues cu influencer Belle Gibson a admiti cu e no tin cancer cerebral terminal, cual e ta bisa a ser cura pa e estilo di bida cu a haci su persona famoso, su storia a inspira un serie di Netflix y indignacion na Australia tocante e caso su falta di resolucion.

Autoridadnan a bisa e siman aki cu te ainda nan ta persiguiendo e influencer pa boetnan cu e no a paga ainda, causando ira andando entre Australianonan den un di e pais su estafanan online mas descabeya -- un episodio cu a hala atencion na e dañonan destructivo di declaracionnan di salud riba rednan social.

Apple Cider Vinegar, Net-



flix su recuento dramático di Gibson su storia a lansa e luna aki, pero no ta conta kico a sucede despues cu a revela den 2015 cu e no tabata malo. Den bida real, nunca el a enfrenta cargo criminal.

Sinembargo den 2017, Australia su corte federal a duna su persona un boet di 410,000

dollar di Australia, cual el a recauda pa caridad y nunca a duna den donacion. E vigilante pa consumidor den e estado di Victoria te ainda ta purbando di recupera e placa, un vocero a conta The Associated Press.

Gibson su aplicacion pa recete saludabel, The Whole Pantry,

tabatin 200,000 descarga den un solo luna den aña 2013. El a bisa cu e ganashi di e aplicacion y su buki pa cushina lo ser duna den donacion na fundacionnan y e famia di un mucha cu tabatin cancer.

Solamente 2% di e ganashi total a ser duna den donacion y a descubri cu Gibson a kibra leyman di consumidor. Un corte a duna ordo tambe pa e produci e fondonan cu falta y a prohibi su persona di haci declaracionnan tocante salud. Den un carta na corte, Gibson a bisa cu e ta den deuda y e no tin un trabao pa e por paga e gastonan. "Consumer Affairs Victoria a sigui tuma accion pa garantiza cumplimento cu e debe cu Annabelle Natalie Gibson (Belle Gibson) tin bao ordo

di corte," un declaracion a informa.

E declaracion aki no a informa si a recupera e placa. Autoridadnan a haci inval na Gibson su cas dos biaha purbando di confisca su bienes, pero no a revela e resultado di esaki publicamente.

AP a purba acerca Gibson pa comentarip pero no a ricibi un respuesta. Tampoco el a papia publicamente y no tabata involucra di ningun manera na e show di Netflix.

Jacinta Allan, Premier di Victoria, a bisa e luna aki cu e ta "desapunta" cu te ainda no a resolve e caso. Sinembargo autoridadnan "no ta bay rindi," Allan a expresa na reporteronan.

## Director di biografia di Trump a disculpa despues cu a acus'e di mishi un actor

(AFP) - E director di un pelicula controversial tocante President Donald Trump su hubentud a pidi disculpa diabierna despues di a admiti cu el a haci un gesto "demasiado familiar" na un actor cu despues a keha cu a mishi su curpa.

Ali Abbasi, un director di pelicula Danes-Irani, a bisa riba X cu e ta berdaderamente disculpa pa su comportamento na un fiesta cu a tuma luga despues di e ceremonia di Golden Globes na Los Angeles den januari.

Abbasi su pelicula "The Apprentice," a lansa simannan prome cu e eleccion aña pasa, causando controversia cu su representacion di Trump, mustrandu su persona ta sufri di disfuncion erectil y ricibiendo operacion pa perdida di cabey. "Mi ta compronde



completamente cu mi accion a pone un persona sinti inconfortabel, sin importa mi intencion, y pa esey mi ta pidi mi mas sincero disculpa," Abbasi a publica riba rednan social tocante e incidente.

El a bisa cu el a "haci un gesto demasiado familiar" na un conocido masculino cu ken e

tabata considera e tin un relacion amistoso, pero a bisa cu esaki tabatin "intencion di ta den wega y no sexual di ningun forma."

"Mi a realisa rapidamente cu mi no a husga e situacion corectamente. Mi a pidi dispensa inmediatamente y e siguiente dia mi a segura cu

mi disculpa a keda reitera via mi representantenan," Abbasi a bisa. E director a nenga un version di The Hollywood Reporter cu su agencia, Creative Artists Agency (CAA), a despedi su persona a causa di esaki. "Mi decision di sali for di e agencia tabata un decision di mi carera cu no a ser tuma cu motivacionnan

di termino corto." "The Apprentice" ta den competencia pa un Oscar den e categoria di Best Actor y Best Supporting Actor.

El a keda lansa den cinema Mericano pa Briarcliff Entertainment, un studio independiente, pa motibo cu ningun studio grandi di Hollywood tabata dispuesto pa core e riesgo cu e distribucion di e pelicula aki ta trece.

E escena cu mas controversia a caus ta Trump abusando sexualmente di su prome casa, Ivana, despues cu el a critica Trump pa su peso y falta di cabey.

Den bida real, Ivana a acusa Trump di a abusa sexualmente di su persona durante e proceso di divorcio, sinembargo despues a retira e acusacion. El a fayece den aña 2022.

## Un di Sean 'Diddy' Combs su abogado kier renuncia e ekipo di defensa

(AP) - Un di e abogado donan di Sean 'Diddy' Combs kii den e caso di trafico sexual kier renuncia e magnate di hip-hop su ekipo di defensa.

Abogado di defensa Anthony Ricco a entrega un notificacion diahuebs na corte federal di Manhattan cu e no kier representa Combs mas, skirbiendo cu "bao ningun circunstancia lo mi por sigui efectivamente cu e funcion."

Ricco, un di e 6 abogado cu ta representando Combs, no a duna ningun detaye tocante su decision. Prome corte mester aproba esaki pa e por retira di e caso.

Combs, di 55 aña, a declara su mes inocente contra e cargonan di trafico sexual den su contra despues di su detencion den september ultimo. E ta keda deteni sin posibilidad di libertad bao fianza, wardando un huicio cu lo cuminsa dia 5 di mey. Fiscalnan feder-



al a bisa cu el a haci uso di su rikesa y influencia pa obliga victimanan femenino y masculino participa den actonan sexual y a usa blackmail y violencia pa intimidar y menasa su victimanan. Combs tambe ta enfrenta varios acusacion di agresion sexual.

Ricco a bisa cu el a dialoga tocante su renuncia cu e ekipo y a agrega cu esaki no lo causa ningun atraso den Combs su huicio binidero.



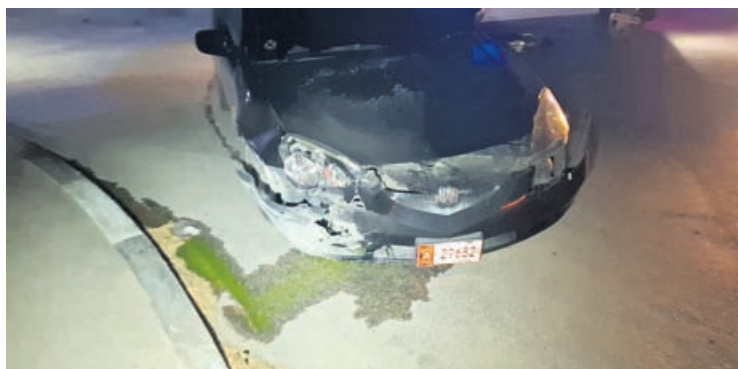
## Dokter a pidi ambulans pa un pashent cu a caba di haci lipo cu Tummy Tuck

Diasabra atardi a drenta informe di cu un persona cu a bay haci lipo cu tummy tuck a bira malo na un consultorio di dokter y a pidi un ambulans p'e pa hib'e hospital.

Na yegada di e ambulans a bin resulta cu e pashent lo ta den hypertentie, e tabata zwak y ta bleek, pues e dokter kier mand'e pa hospital. Ambulans a tuma e pashent y a transport'e pa hospital.



## Polis a topa cu y detene chauffeur burachi cu a caba di accidenta



Diasabra madruga durante patruya polis a bin topa cu un accidente cu a caba di sosode na caya Ritmo.

Mesora nan a baha atende cu e chauffeur kende tabata bao influencia di alcohol y a deten'e. E chauffeur aki tabata core malo y a bay dal riba un cura di cas.

## Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Jucuri



Aki un chauffeur cu su rijbewijs y seguro caduca, su wiel di auto a los bay dal e un pick-up contrario bons bek bay otro banda dal un Kia. E chauffeur no tabata sa mes cu e wiel a bini bek di halto dal e Kia y despues e wiel finalmente a bay otro banda cay canto di caminda mientras e

Kia a perde control y bay dal tras di e mesun auto cora su dilanti cu tabata para. Debi na e ultimo impacto aki e chauffeur di e Kia a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes mientras e chauffeur cu su rijbewijs y seguro caduca a haya un dobel boet.



## Mucha di 12 aña a cay cu bicicleta dilanti di Costa Linda



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Costa Linda, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

nan a compronde cu un mucha coriendo bicicleta practicando ciclismo pa un of otro motibo a cay y resulta herida. E personal di e ambulans a atende e mucha y a transport'e pa hospital.

Na yegada di e ambulans

## Un persona deteni y otro a bay hospital despues di un caso di maltrato na Laurens Costerstraat



Diasabra atardi a drenta informe di un caso di maltrato cu hende herida na Laurens Costerstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un problema cu a surgi entre 2 persona unda un a maltrata e otro. Esun maltrata a resulta herida y polis a deten'e e agresor.

Na yegada di e patruya a bin



## Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na e rotonde di Cumana

**Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na rotonde Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia ora un auto a subi e rotonde mientras un otro tabata riba dje y nan a dal den otro. Debi na e impacto un persona a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.



## Chauffeur no a pone atencion na trafico mientras tabata mira e parada escolar y a dal tras di auto



**Diabierna mainta a drenta informe di un accidente dilanti di ex-edificio di Unicon na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Toyota Vitz no a regula su velocidad ni a mantene distancia durante cu ta "stel op" e parada escolar y a bay dal tras di e Honda CRV su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Na Golfweg un auto a lock dos persona den S.U.V y esaki a bolter



**Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Golfweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya awa tabata bashando y e turista masculino a baha bin bisa nan cu un auto a lock nan y

a pone nan perde control y a kentel. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Chauffeur a dal tras di otro auto na Piedra Plat



**Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na e crusada pariba di Bright Bakery na Piedra Plat.**

Aki a trata di un auto binien-

do di nort cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia, y a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Mas caso di kiebro den autonan den centro di Oranjestad



**Diabierna madruga no un pero por lo menos 3 auto a bira victima di kiebro y ladronia, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di kiebro y ladronia den 3 auto. E prome auto no a worry pa e kiebro y ladronia y a bay, e di 2 si a warda riba polis pasobra a horta hopi pertenencianan for di su auto y esun di 3 no tabata na e sitio y polis no por a atend'e.



Tayer nobo pa empodera hoben pa crea mas confiansa propio y autoestima



Den e mundo digital rapido di awendia, hobennan ta enfrenta presion constantemente. For di comparacion riba social media, hasta expectativa academico y di amistad, por sinti pisa.

Nabega mundo como un hoben por ta un desafio, y e presion cu hobennan ta en-

frenta awo ta diferente cu locual generacionnan prome a experiencia. Den e medio ambiente aki, e ta crucial pa hobennan crea un fundeshi solido di confiansa den nan mes, forsa emocional, y ta consciente di nan mes pa tin exito den nan bida personal y presencia digital.

Pa e motibo aki, Heart-Cen-

tered Leadership Foundation ta entusiasma pa anuncia “No Filter Needed: Confidence Beyond the Screen”, un tayer dinamico y interactivo diseña pa yuda hobennan desaroya confiansa den nan mes, maneha stress y nabega presion di bida cu mas resiliencia.

Cu un combinacion di activi-

dadnan practico y discusion den grupo, participantenan lo siña con pa: maneha presion y keda den control pa cualkier cos cu por pasa den bida. Maneha stress y evita distraccion digital.

Crea confiansa den nan mes—sin depende di ‘likes’ y aprobacion y fortalece relacionnan cu amistadnan,

famia y nan mes.

“Esaki no ta simplemente un otro tayer, e ta un oportunidad pa hobennan desaroya habilidadnan cu lo sirbi nan pa bida”, a remarca Deanna Lampkin, trahado hubenil na Heart-Centered Leadership Foundation.

“Na un momento cu presion social ta mas halto cu nunca, nos kier duna hobennan un espacio pa crece, construi, y crea confiansa den nan mes cu no ta kibra”.

Duna bo hoben e oportunidad pa desaroya confiansa personal. Esaki ta mas cu un simpel oportunidad pa siña, e ta un inversion den nan bienestar emocional y futuro.

E tayer ta tuma lugar dia 9 di Maart na Teresita Center, San Nicolas, di 2:00 pm pa 4:30 pm. Espacio ta limita, no perde e chens pa inscribi bo yiu.

Pa mas informacion of pregunta tocante inscripcion, por tuma contacto cu e fundacion via WhatsApp na 5841211. Por bishita Heart-Centered Leadership Foundation su Facebook page tambe pa e link directo pa inscribi.

**Tocante HCLF:**  
Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta un fundacion cu a keda estableci na 2008 cu e meta pa inspira y empodera hobennan di Aruba. Desde 2012 e fundacion ta ofrece diferente tayer, actividad y seminario unda hobennan ta haya oportunidad pa desaroya nan caracter y habilidadnan cu ta fortifica nan desaroyo personal y profesional.

Resultado Sorteo  
22 y 23 february 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3831	8151	1358	6478
3791	9280	SUPER5	0414
2483	7561	-	0312

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7193	1677	3932	4669
5360	4631	SUPER5	3308
0251	9948		5646

MERDIA

Sorteo #	Winning Numbers
4545	5019, 0976, 8653
4545	9251, X3
2601	5724
4545	8344, Libra
1419	916, FP

ANOCHI

Sorteo #	Winning Numbers
8481	0676, 6032, 4178
7525	2137, FP
2230	7907
6284	2945, Virgo
1214	452, X2

DIADOMINGO

Sorteo #	Winning Numbers
2570	08-17-24-29-35, 140.000,-
6751	01-03-13-23-26, 53.000,-
6751	01-03-13-23-26, 53.000,-
2602	7385, 3076, Cancer
1420	829, X2

DIADOMINGO MERDIA

Sorteo #	Winning Numbers
4546	1320, 3371, 5419
4546	1914, X2
2602	7385, 3076, Cancer
1420	829, X2





#### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

#### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

#### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

#### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

#### Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

#### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

#### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

#### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

#### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

#### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

#### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

#### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

#### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

#### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

#### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



#### Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas  
Hospital Imsan  
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

#### Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:  
Paradera: Centro Medico:  
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

#### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

#### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

#### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

#### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

#### Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)  
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## Rusia ta bende famoso prizon imperial na findishi

(AFP)—Un complejo di prizon notorio na Rusia cu tabata tene revolucionario, ministernan denuncia y disidentenan Sovietico lo ser converti den un hotel, restaurantnan, museo y galeria di arte despues di a ser bendi durante un subasta diabierna, segun e doño nobo di e sitio.

E revolucionario di fraccion Bolshevik, Leon Trotsky, y escritor Joseph Brodsky ta entre e Rusonan famoso cu a ser encarcela den e prizon Kresty den un capital imperial di Saint Petersburg.

Nombra pa e palabra Ruso pa “cruzan”—den homenahe pa su forma—e murayanan cora di e prizon ta situa banda di e Riu Neva. Pero despues di a keda den mal estado, Rusia a construi un prizon nobo, a cera Kresty y a pone e sitio historico riba mercado.

Den un subasta diabierna, esaki a ser bendi na e grupo di desaroyo KVS pa 12.5 milyon dollar. KVS a bisa den un declaracion cu e lo transforma e complejo den “un di e proyectonan di planificacion urbano mas ambicioso den Saint Petersburg.”

“Lo tin un museo preservando e memoria y historia di e sitio, como tambe un hotel, varios restaurant, galerianan y espacio publico habri pa tur,” el a bisa. Kresty a ser construi como un prizon na fin di e 19 siglo pa tene e poblacion encarcela cu tabata aumentando den e era imperio di Rusia.

Esaki a ser diseña pa ta e facilidad di detencion solitario mas moderno y mas grandi den Europa cu 999 cel individual. Pero cu e revolucion Ruso na 1917, esaki tabata unda enemigonan di e estado Tsarist tabata deteni, manera Alexander Kerensky, ken a lidera e Revolucion di Februari y Anatoly Lunacharsky ken lo bira e prome oficial cultural como Trotsky mes.

Despues di e revolucion, tabata e enemigonan di Bolshevikismo cu a haya nan mes encarcela den e prizon specialmente durante e dominio di Joseph Stalin unda e celnan di prizon tabata yena cu e victimanan di represion politico.



Esaki a inclui e historiado Lev Gumilev di ken su mama, e poeta Ruso Anna Akhmatova,

lo warda pafu di e murayanan di prizon den speransa pa pas’e un pakete.

## Pronostico di tempo

#### Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31  
grado Celsius

Temperatura minimo 26  
grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius

Uv index: 10

Bahada di solo : 6:48 pm

Subida di solo : 6:58 am

#### Biento:

Modera te basta fuerte for di direcccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo)

Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

#### Situacion general di tempo:

Lo no bay tin cambionan



grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. E nivelnan mas abou di atmosfera regional ta relativamente seco. No ta spera awasero di importancia durante e periodo di pronostico aki.

#### Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia, localmente e por yega 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5, localmente 6 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Behind each tear of grief, hides a smile of memories. Thank you for the beautiful memories we've shared with you.*

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos querido Pareha, Tata, Tio, Abuelo y Bon amigo:



**Sr. Enrique Alfonso Jacopucci**  
17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na number di su **pareha**:  
Sra. Elena Duran-Bustos

**Su yiunan:**  
Sandra y George Appiah-Jacopucci  
Diana Jacopucci

**Su nietonan stima:**  
Noëla y Nathan  
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia (Minina) y Joshua (Joshi joshi)

**Su rumannan:** †Carmen Atencio de Escudero  
Cidia Jacopucci  
†Luisa Kusmus  
†Eneida Jacopucci

**Na Colombia:** Daisy Padilla Medina  
†José Prudencio Padilla  
Dilsey Padilla de Agudelo  
Carlos Eliseo Padilla Medina  
Eligia Padilla Medina  
†Reinaldo José Rosado Padilla  
José Gabriel Rosado Padilla  
Gabriel José Rosado Padilla

**Su sobrinanan stima na Aruba:**  
Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim  
**Su otro sobrinonan stima na:** Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

**Mama di su yiunan:**  
Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

**Yiunan di su pareha:**  
†Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas Hernandez

**Su amigonan di "Schaakvereniging Aruba" (SVA):** Chelo Pesqueira y Octavio Croes  
**Su amigonan di semper:** Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Un **danki special** na specialistanan Dr. Caceres, Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

**Acto di despedida** lo tuma lugar Diaranson 26 di februari 2025 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. **Cremashon** lo tuma lugar den seno familiar.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salvacion ta bin" Salmo 62:1*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Justo Pastor Duran Suarez**  
\*09-09-1960 - †15-02-2025

Na number di su:  
**Casa:** Maria Cecilia Carrillo de Duran

**Yiunan:**  
Jusmary Duran  
Josmar Duran

**Nietonan:**  
Flavia, Juan David y Mariana  
Mama: Debora Suarez  
Papa: †Jose Pastor Duran

**Rumannan:**  
Alvaro Digna, †Rosmira, Ivan y Maria Eugenia, Elvira y Virginia.  
Sobrin(a)nan: Aquiles, Mery, Diana, Yendy, Dayana, Edwar, Hector, Diego, Hecmar, Whitney, Kamila, Marviane, Alvaro.

**Sua y cuñanan:**  
Pedro, Pablo, Fredy, Rosa, Eloisa, Yoli, Ana, †Hector, Ava

**Amigonan:**  
Rafael Matute, Josefina, Gabriel, Richard, Moreta, Henry, Yessenia, Ivan, Fernando, Fruteria Virgilio

**Demas famia:** Duran Suarez, Carrillo Padilla, Caceres Suarez, Carrero Hurtado, Matute Pulgar, Caceres Avendaño, Boscan Torrealba

Ta invita pa **acto di dedpedida y condolencia** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 26 di februari 2025 di 7or pa 9or di anochi. **Cremacion** lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoier.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

**Francisca Reineta Croes**  
Cariñosamente yama "Stella of Jaja"  
\*20-09-1950 - †19-02-2025

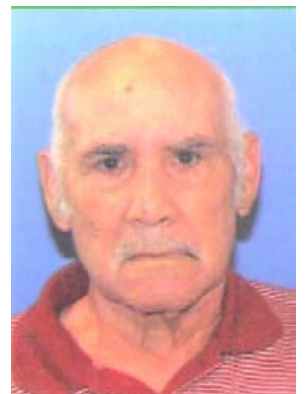
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den luganan di yerba berde; E ta hiba mi canto di awanan keto. E ta restora mi alma; E ta guiami den e camindanan di justicia, pa motibo di Su nomber. Maske mi cana den e vaye di sombra di morto, mi no tin miedo di maldad, pasobra Abo ta cu mi. Bo bara y Bo garoti ta consolami. Salmo 23 :1-4*



Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

**Sr. Elio Rafael Rodriguez**  
Cariñosamente yama "Tatai of Japi"  
\*22 november 1933 - †16 februari 2025

**Mayornan:**  
†Juan Antonio Rodriguez  
†Julia Ramona Rodriguez-Rosa

**Esposa:** †Aura Raquel Rodriguez-Tromp

**Yiunan:**  
Esmeralda van den Berg-Rodriguez y Wouter van den Berg  
Danilo y Gizet Rodriguez  
Humphrey Rodriguez  
Jeanila Rodriguez y Lucienne Marten  
Rodney Rodriguez y Esposa

**Nieto y Nietanan:**  
Steven Elio van den Berg  
Gisdanya Salamatín-Rodriguez y Jade Salamatín  
Jeaney Rodriguez y Camiel Wits,  
Gisdan Rodriguez y Lisette Rodriguez-Helder  
Sharina Rodriguez  
Noah Rodriguez & Ailen Lovera Rojas  
Roxanne Rodriguez  
Kyandra Rodriguez  
Guido Rodriguez  
**Bisanieto y bisanietanan:** Sebastian Rodriguez, Jadan Salamatín, Giamaylla Rodriguez, Djamilio van den Berg, Jadah Salamatín, Sean van den Berg, Shannaya Rodriguez, Shanella Rodriguez, Jaylah Salamatín, Aaliyah Rodriguez, Luna Wits, Máximo Rodriguez

**Rumanan:**  
Juan del Valle y †Aura Rodriguez-Leest  
†Jorge y Anna Rodriguez-Hypolite  
Eulogio Rufino y Jinita "Nereida" Rodriguez-Morillo  
Israel y Maria Rodriguez-Maduro  
Albertina Rodriguez  
Elvia y Edwin "Papito" Comenencia-Rodriguez

Sobrinu y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisinanan, amigo y amiganan.  
Ex coleganan di AMC Unicon.  
Un danki special na Cas Cristelle pa e atencion y cuido.  
Un danki special na Bisinanan pa e atencion.

**Demas famia:** Rodriguez, Tromp, Rosa, Van den Berg, Marten, Leest, Hypolite, Morillo, Maduro, Comenencia, Salamatín, Helder, Wits, Rojas, Odor, Gibbs, Schwengle, Espacia, Kraan, Blankenstein, Amedee, Boekhoudt, Perez, Thode, Vd Logt, Schmidt, Pfoister, Everts, Taekema, Kock, Geerman, Grant, Reyes, Raven, Franken, Lourens, Bargues, Chandler, Gumbs, Krozendijk, Famia na Hulanda y Merca

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home. Fecha: dialuna 24 di februari 2025 Orario: 2:00-4:00 pm. Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, prima y amiganan:



## Maria Luisa Werleman

"Viuda di Leonardo (Nai) Werleman

Carinosamente yama : "Luisa, Mama, tanta Luisa, Mama Lisha"

\*22 november 1928 – †20 februari 2025

Na number di su **yuinan**:

Ika Werleman y famia

Anna y Bernardo Lee - Werleman y famia,

Buchi y Isabel Werleman - Muñoz y famia,

Dolores y Luis Machado - Werleman y famia,

Rochi y Sita Werleman - Kransen y famia,

Leo y Lydia Werleman - Lampe y famia,

Enrita y Ingolf Schädlich - Werleman y famia,

**Rumannan:**

Catey y Keta Werleman – Croes y famia

Roly y Rosly Werleman Croes y famia

Chida Croes Werleman y famia

**Nietonan:**

Michel Lopez, Ikel Lopez, Marcel Lopez, Gerald Croes, Thayanne Lee, Sue – Ann Lee, Andre Werleman, Anne Mary Spataro, Osmar Bakmeyer, Lucly Ras, Alejandra Machado, Christian Poppy Machado, Gaby Machado, Nico Machado, Lauranne Kelly, Ryan Werleman, Rachel Añez, Kristrella Werleman, Kristessa Werleman, Randall Oduber, Jeremy Oduber, Melany Oduber y tur bisanieto y bisanietanan.

**Su ayudantenan:**

Rosclen Viloría, Rosa Croes

Dr. di cas Kenneth Croes

Demas primo y primanan, subrino y subrinanan, bisinja, amistadnan y tur cu a conoce mama.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

**Famianan:**

Werleman, Lopez, Lee, Machado, Kransen, Lampe, Schädlich, Croes, Spataro, Bakmeyer, Ras, Kelly, Añez, Oduber.

Ta invita pa **acto di entierro** cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diamars 25 di februari 2025 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

En bez di flor lo prefera un donacion na Centro Kibrahacha. Lo tin un box disponibel

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

## Sr. Roland Narcisio Kock

Cariñosamente yama "Chicho"

\*2 September 1952 - †18 Februari 2025

**Mayornan:**

†Jose Maria Kock

†Maria Kock

**Esposa Stima:** Anyela Kock

**Yiunan:**

Jahaira y Checquior Mc Bene Courtar-Chundro

Kiny Kock

Kathleen y Jonathan Roosje-Kock

Narishma Kock

**Yiunan di criansa;**

Leangely Rojas

Anghela Mantini

**Nieto y nietanan:**

Dquon, Jay-Shawn y Sophie, Kysian, Shakely, Jay-quin y Q-Shain

**Suegro y Suegra;**

Angel Mantini

†Ana Martinez

**Rumanan:**

Marcelo y Carmen Luisa Kock

Ricardo y Teresita Kock

†Ignacio Kock

†Juan y Irma Kock

Lidia Kock y †Francisco Quandus

Susana y Nelson Jimenez

Rina y †Roy Reyes

**Sobrino y sobrinanan;**

Alexandra, Rodney, Jennifer, Magally, Giovanni, Michel, Marlon, Isha, Ramiro, Lisuri, Lyandra, Danilo, Andre, Renee, Jobert, Jean Carlo

**Mama di su yiunan;**

Lauriana Chundro

Norma Vrolijk

Melissa Bareño

**Manera Ruman;**

Henry Lanoy, Magdalena Castillo, Maria Cornelis,

Shurby Mariah, Ronny Franken,

**Bon bisiñanan;**

Maria Inez Colina, Martina Espiritusanto Giron y Elther Polonia, Famia Gordon

Tanta, omo, primo y primanan, ihanan, Musical Time y tur amigo nan musico, Amigo nan di Drag Race, Aruba Taxi Drivers.

**Demas famia;** Kock, Geerman, Reyes, Vrolijk, Wernet, Mantini-Martinez, Arends, Quandus, Hernandez, Hassel, Lanoy, Dania, Werleman, Chundro, Mc Bene Courtar, Bareño, Rasmijn, Silva, Ridderstap, Herrera, Cornelis, Castillo, Irausquin, Dijo y demás famia y conocirnan.

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma luga na Pray Funeral Home San Nicolas, diamars 25 di februari 2025 di 5:00-8:00 pm. Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

No ta acepta pa saka potret y filma e defunto.

Ta pidi pa bisti alegre.

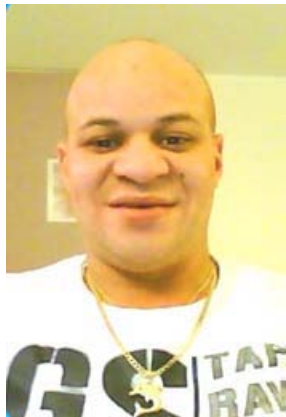
Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento na Hulanda di:

## Norman Rogelio Delle

Mihor conoci como "Solo"

\*17-05-1977 Aruba - †15-11-2024 Hulanda

Na number di su:

**Mama:** Maria Farro

**Tata:** †Rogelio Delle

**Rumannan:**

†Enid Tromp-Delle y Esposo Jairo Tromp  
Rodger Christiaana, esposa y famia

**Sobrinonan stima:**

Jairo Junior Tromp y famia

Jair Tromp y famia

Yair Christiaans

Daveny Christiaans

Damaris Christiaans

Eliandra Christiaans

Bethany Christiaans

Israela Christiaans

**Welo y welanan:**

† Sr. Theodoor y † Catharina Farro-Tromp

† Sr. Raymundo Delle y † Bernadeta Delle-Barbolina

**Tanta y Omonan y nan famia:**

Ludwina Pak-Farro y famia

Stella Farro y famia (Hulanda)

Frida La Rosa-Farro y famia

Lita Farro

Robert Farro y Paulita

Doy Farro y Deta Rasmijn y famia

Irma y Franklin Eckmeyer-Farro y famia

Tico Farro y Corry y famia (Hulanda)

Nilca y Tico Tromp-Tromp y famia

Anton Kock y famia

Brigida y Lucien Larmonie-Delle

Omaida Delle y you

Richard y Lourdes Delle-Tromp

Raymundo y Helga Delle-Faneyte

Mildred y Siegfried Apostel-Delle

Nilva Delle

Mercedes y Rudy Maduro-Delle

Arnolda y Roy Donato

Magriet Delle

Gisella Delle y Ludo Put

Harold Delle

Eugenie Delle y Elton Petronillia

Tur su primo y primanan na Aruba, Corsow y Hulanda.

**Padrino y Madrina:**

Frida La Rosa

†Hubert Tromp

Franklin Eckmeyer

**Demas famia:** Delle, Farro, Tromp, Pak, La Rosa, Christiaans, Rasmijn, Eckmeyer, Baarh, Kock, Figaroa, Faro, Leest, Ridderstaat, Quandus, Carrasquero, Geerman, Boekhoudt, Wolff, Cathalina, Gomez, Dreischor, Esser, Lesire, Gomez, Faneyte, Apostel, Maduro, Donato, Put y Petronillia.

Ta invita pa asisti na **acto di despedida y condolencia** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24 di februari 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Ora boso ta tristo y ta hayando mi falta,  
busca otro y corda riba e Amor cu mi a comparti cu boso.  
Haya mi falta, pero lagami bai.*

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu  
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama,  
Wela, Ruman y Tanta:



**Shirley Rose de Cuba-Canhigh**  
\*10-01-1949 - †18-02-2025

Na number di su:

**Esposo:** †Demetrio (Shome) de Cuba

**Yiu:** Michel de Cuba y esposa Charlotte de Cuba-Maduro

**Nieto:** Chamyl de Cuba y Ava Rooijakkers

**Nieta:** Michaline (Micha) de Cuba y Gregory de la Cruz

**Rumanan:**

†Alfreda y †Jack Maderbocus y famia na Inglatera

†Keith y †Sheila Canhigh y famia na Curacao

Betty y †Frank Wolf y famia na Hulanda

†Cecily

Mable y †Jan Bollebakker y famia na Hulanda

Elaine y Ruben Giel y famia

**Ruman di criansa:** Dennis y Marcela Canhigh y famia

**Sobrino(a)nan:**

Bibi y famia na Inglatera, Soraya y famia na Inglatera, David

y famia na Curacao, Valerie y famia na Curacao, Lisa y

famia na Curacao, Sharon na Curacao, Suzanne y famia na

Hulanda, Jorina na Hulanda, Marcus y famia na Hulanda,

Eduard y famia na Hulanda, Dhyani y famia, Clifford y

famia na Canada, Albert y famia, Edward

**Cuñanan y Swanen:**

Vdo. Alberto "Boei" de Cuba y famia

Filomena "Mena" Geerman-de Cuba y famia na Hulanda

Juan de Cuba y famia

†Tida Henriquez y famia

†Eve Croes y famia

†Maria Franken y famia

†Jossy de Cuba y famia

†Dionisia Maduro y famia

†Ignacio de Cuba y famia

†Lucia de Cuba y famia

**Con suegro:** Alfred "Freddy" Maduro y famia

**Famia serca:** Marlon y Angeliqe Maduro y famia

**Su Ayudante:** Yris Perez-Ventura y famia

Tur su Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, su  
Ihanan, Bisiñanan y Amigonan.

**Demas Famianan:** de Cuba, Canhigh, Maduro, Giel,  
Bollebakker, Wolf, Croes, Koolman, Henriquez, Franken,  
Geerman, Krozendijk, Rasmijn, Rollock, Tjon Sie  
Fat, Boekhoudt, Thijsen, Gil, de Lange, Vlaun, Wever,  
Schwengle, Oduber, Wanga, Perez, Kransen, Dania, Kelly,  
Maderbocus, Hayward, Rooijakkers, Evertsz, van der  
Zwaan, Dreischor, Lacle, Tromp, Moore, Castillo, Calvo,  
Rodriguez, Niffikeer, Madhosighn, Maharajah, Pellicer,  
Muller, Caster, Tong, de la Cruz, Marin, Bislip, Vrolijk,  
Jarzagaray,,

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida  
un of mas famia.

**Entiero** lo tuma lugar dialuna 24 di Februari di 9 am - 11  
am na misa Sagrado Curason na Savaneta despues lo hiba  
nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana  
Central Sabana Basora.

**Oportunidad pa condolencia:** Diabierna 21 Februari di 7  
pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na  
cas

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The Lord is my shepherd; I shall  
not want. He makes me lie down in  
green pastures. He leads me beside  
still waters. He restores my soul.  
He leads me in paths of righteousness  
for his name's sake.  
Psalm 23: 1-3*



We announce the passing of

**Simon Rudolf Wilson**  
\*17-01-1954 - †16-02-2025

Left to mourn are his:

**Wife:** Bozena Wilson-Machinova

**Children:**

William (Billy) Wilson

Gilbert Conrad Wilson

Eugene Riginold Wilson & Nhu Wilson-Vo

Simone Bozena Bains-Wilson & Travis Bains

Ivonne Cecilia Zimmerman-Wilson and Brian

Zimmerman

Cassidy Ann Vitek-Wilson & Martin Vitek

**Grandchildren:**

Aiden Carlton Bains, Alicia Bozena Jane Bains, Lexington

Piatt Wilson, Ellie Komsri & Maia Emry Wilson

**Siblings:**

Eslina E. Wilson & fam.

Agnes & fam.

Antonio (Tony) Wilson & Ana L. Wilson-Chaves

**Nieces & Nephew:**

Ruben Hansen, Janine & fam, Pascal Hansen, Natasha

Arends & fam., Justin Wilson, Zosia Frontczak, Antonio

Frontczak, Luenda Alvarez & fam., Franklin Wilson &

fam., Kenneth Wilson & fam, Peter Correa & Gloria

Amparo Correa Zuluaga, Ricardo Wilson & fam., Carrol

& fam, Dorian Wilson & fam, Dylan Wilson, Osvaldo

Correa, Ezekiel Correa, Rachelle, Ruthlaine

**Good friends:**

Laurens D. Tromp, Julio Hernandez & other friends too  
many to mention

**Neighbors:**

Maria Burleson, Anna Pourier, Benita Helder

**Related to families:**

Wilson, Machnovi, Chaves, Alvarez, Correa, Bains,

Zimmerman, Vitek, Hansen, Arends, Jacobs, Ridderstap,

Walker, Ferrari, Monte, Bilioso, Frontczak, Gil,

Bernabela, Tromp, Dickens, Franken, Ras

We apologize if in our sadness we may have forgotten a  
family member or friend.

**Opportunity for condolences:**

Monday, February 24, 2025, from 7.00 pm to 9.00 pm at  
Royal Funeral Home.

**The funeral will take place** on Saturday, March 1,  
2025, at Eastview Christian Church at 401 West Union  
Street Bloomington IL 61701, USA, From 12.00 pm –  
3.00 pm

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n  
tin falta di nada Den cunucu di  
yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, Pa  
mi bolbe haña forsa". Salmo: 23*



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Elisabeth Brete**  
\*11-08-1939 - †14-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23*

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Po Hing Ching**  
Mihor conoci como: "Chino"  
\*13-08-1935 - †21-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta bon y husto  
El a mira cu mi tabata  
cansa y el a tuma mi den su  
brasan pa mi por sosega.*



Cu tristeza pero conforme  
cu boluntad di Dios, nos  
ta anuncia fayecimento di

**Jan Willem Flanegin**  
Mihor conoci como "Wim"  
02-11-1952 / 17-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Salmo  
Juan 3:16  
Pasobra Dios a stima mundu asina  
tantu ku El a duna su úniko Yu,  
pa tur esnan ku kere den dje no bai  
pèrdí, ma haña bida eterno.*



Cu imenso dolor na cos curason,  
pero conforme cu boluntad di  
Dios, nos ta anuncia fayecimento  
di:

**Manuel Pedro de Freitas**  
\*11.09.1966 - † 20.02.2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## Conservadornan ta gana voto Aleman mientras derecha extremo ta registra aumento record

(AFP) – Conservadornan Aleman a logra un victoria den eleccion ayera, cu nan lider Friederich Merz cla pa bira e proximo canciyer, sigui pa e partido derechista AfD na di dos lugar despues di logronan record.

Merz a urgi e formacion rapido di un gobierno di coalicion nobo, advirtiend cu manera presidente Mericano, Donald Trump ta impulsando cambionan rapido y disruptivo, “mundo no ta wardando pa nos.”

El a insisti cu – despues cu Trump a tuma contacto cu Rusia y a haci comentarijonan generando duda tocante forsa futuro di NATO – Europa mester reforsa su capacidadnan di defensa, y a bisa cu e “no tin ilusion en absoluto tocante loke ta saliendo for di Merca.”



E partido derechista Alternativa pa Alemania (AfD) a casi duplica su cantidad di voto na mas cu 20 porciento, reforsa pa miedo pa inmigracion y seguridad despues di un cantidad di atake mortal perpetua pa solicitantenan di asilo.

Aliansa CDU/CSU di Merz a gana mas cu 28 porciento, segun proyeccionnan pa 8or di anochi, derotando e Social

Democratanan (SPD) di canciyer saliente Olaf Scholz, cu tabata programa pa un caida historico na 16 porciento.

Merz – antes un rival di partido di ex-canciyer Angela Merkel – a priminti accion contra inmigracion irregular. E ta spera di gana voto back for di AfD, cual su ascenso a sorprende hopi na un pais cu ainda ta buscando pa expia su

historia Nazi scur.

Pa awo, AfD, disfrutando e sosten di aliadonan clave di Trump, ta mustra di lo keda den oposicion. Tur otro partido a priminti di lag’e pafo di poder y tras di un ‘firewall’ di no-cooperacion. Pero su lider feliz, Alice Weidel a gaba e resultado “historico” y a bolbe bisa cu su partido ta cla pa goberna cu CDU/CSU.

Prome cu Merz, 69, asumi su cargo, e ta bay tin cu crea un coalicion nobodi gobierno na e economia top di Europa, un proceso cu hopi biaha ta dura largo, pero el a priminti di completa prome cu Semana Santa. Esaki ta menasa di laga Berlin paralisa pa simannan largo mientras Trump a forsa cambio radical y a sacudi su aliadonan Europeo, specialmente tocante e guerra na Ucrania.

Pa cera un mayoria, Merz por

acerca prome SPD, maske sin Scholz, kende a pidi disculpa pa e derota “marga” di su partido. Merz tambe por acerca e Berdenan, cu a gana 12 porciento, pero e partido ruman Bavario di CDU, e CSU, te awo a rechasa esaki.

Otro partner potencial, e FDP chikito – cu a impulsa e collapse di gobierno di Scholz na november – lo no por a logra surpasa e minimo di cinco porciento pa bolbe Parlamento. Esaki lo tin impacto riba e aritmetica complica di Parlamento, igual cu e destino di e BSW di ultra-iskierda, cu tabata net bao di e minimo diadomingo laat, na 4.9 porciento. Si BSW eventualmente logra, esaki lo nifica cu Merz mester dos aliado di coalicion – presentando e prospecto di otro aliansa ideologicamente diverso, manera e aliansa fracasada cu tabata lidera pa Scholz.

## Israel “cla pa reanuda guerra na Gaza” segun advertencia di prome minister despues di atraso den tregua

(AFP) – Prome minister, Benjamin Netanyahu a bisa ayera cu Israel ta prepara pa reanuda e bataya contra Hamas, despues cu e grupo Palestino a acus’e di pone un tregua di cinco siman den peliger door di suspende e liberacion di prisioneronan.

E prome fase di e tregua, cu a pone un paro na mas di 15 luna di guerra devastador na Gaza, ta programa pa caba na comienso di maart, y ainda no a acorda e detayenan di un fase subsecuente plania. Cu tension aumenta tocante e acuerdo, Israel ayera a anuncia un expansion di operacionnan militar contra militantenan den West Bank, un territorio Palestino separa unda violencia a aumenta durante e guerra na Gaza.

Netanyahu, papiando na un ceremonia militar un dia despues cu Israel a stop e liberacion di centenares di prisionero Palestino a cambio di seis rehen libera for di Gaza, a priminti di logra e obhetivonan di guerra den negociacion “of di otro manera.” “Nos ta prepara pa reanuda bataya intenso na cualkier momento,” el a bisa.

Desde cu e tregua a cuminsa dia 19 di januari, mili-



tantenan di Gaza a libera 25 rehen Israeli na bida den ceremonianan organisa, hopi biaha rondona pa hombernan cu cara tapa y forsa pa duna discurso. Despues di liberacion di e seis rehen diasabra, Israel a pospone e liberacion plania di mas di 600 preso Palestino, citando loke Netanyahu a yama “ceremonianan humiliate” na Gaza.

Comite Internacional di Cruz Cora, cu a facilita e intercambio di rehen pa pris-

onero, anteriormente a haci un apelacion na “tur partido” pa ehcuta e intercambionan den un manera “digno y priva.”

Oficial senior di Hamas, Bassem Naim, a bisa cu pospone e liberacion ta expone “henter e acuerdo na peliger grave.” Naim a haci un yamado pa e mediadornan di e tregua, “specialmente e Mericanonan,” pa presiona Israel “pa implementa e acuerdo manera e ta y libera nos prisionero-

nan inmediatamente.”

Ambos banda a acusa otro di violacion durante e acuerdo di tregua, pero te awo, el a mantene.

Enviado di presidente Mericano Donald Trump, Steve Witkoff, bisa cu e ta bayendo Medio Oriente e siman aki pa “haya un extension riba e prome fase” di e tregua. “Nos tin speransa cu nos tin tempo adecua... pa cuminsa fase dos, y termin’e y haya e liberacion

di mas rehen,” Witkoff a bisa CNN.

Trump a propone e idea di un takeover Mericano di Gaza bao cual su inhabitantenan Palestino lo muda na otro caminda, generando critica amplio.

E seis Israeli libera diasabra tabata e ultimo grupo di rehen na bida programa pa keda libera bao e prome fase di e tregua. E prome transferencia di rehen morto bao di e tregua siman pasa a genera indignacion na Israel na momento cu e restonan di rehen Shiri Bibas no a keda debolbi inmediatamente, pa loke Hamas mester a admiti cu a manda e curpa robes prome cu finalmente entrega esun di Bibas. Hefe di derechon humano di ONU, Volker Turk, a condena e “parada di curpa” durante un ceremonia den cual caha di morto, cu potret di e mortonan riba nan, a keda desplega riba un escenario yen di slogan di Hamas.

